THE JERUSALEM POSI

حكفا عن الاهدل

Gov't, farmers duel in moshav crisis

By JOSHUA BRILLIANT and LIORA MORIEL Jerusalem Post Reporters

BEERSHEBA. — The government our office responsible for the crisis facing and farmers organizations vesterday steps were taken to prevent further bankrupteies.

> Deputy Agriculture Minister Pessah Grupper said he would take no action before August 11, when his Liberal Party's Central Committee chooses its candidate to head the ministry, in place of the late Simha Ehrlich.

Grupper explained that his plan requires cabinet approval, and that it would be premuture for him to ics lies in the fact that outline his plan at this stage. 983, which has lead

If he becomes minister, he will confer with Finance Minister Yoram Aridor in an attempt to obtain the required funds, Grupper

st point ever of its

or (five seems company)

were to be selected as

writer is all hour park

ights. Not enoughemps.

her or not one Et.

At Onservant, almostor

to or cossin Israeles

belief in the lings

hile we all can mer.

is, they have not here.

— பாருக்கள்ளன் 🥦

recome in ite morality.

foreign roles leiding

day our policie mg.

कारकार उसके में आहेत

Mar II - Athough was

sace to the the mean

तिक १९१९ वट सम्बद्ध १८ वस**स्**रीत

mic in the topology.

mer the about the

480 1 2 m2 5 H Steel

កា ១៩១៦ ម៉ាន**ាស្ត្**

The state of the

TO a section to a contract water

e de la la de de des

Note: Let deletate mate

live i i viva but§

ารเกราะ การกระทั่งสะสติสติ

and the first of the control of the literature.

The translations

THE STATE OF THE COMMENT

1991年

process of the second of

(d. 1912) - 19 20 12.

man and the late of the late o

By Commonwell

chigher a product of the

the contradit K

Part of the Part o

and the state of

. win is a speintage

The state of the s

dering courses and

show at Davids

and gion broughten

Saturgays at guape

ursca.s at 9 253m

wid's Tower and

2-235-75

The state state

era a la caudi egha

and a

Phone Schoolier

placed on our berg

2 minister of Israel

ast), is ne ertheless; said.

political power hand. But the head of the Negev it would be contained moshavim farmers' association, Yitzbak Nehemia, told reporters here yesterday that urgent government aid is required to prevent 27 per cent of the Negev moshavim from going under.

"There are no production quotas, there is no planning, and there are no insured rates of return," he said. Nehemia attributed the present

situation to "a policy that is clearly aimed at destroying the family farm, which was not established for farming alone." and or he has being

The moshavim are affiliated with the Histadrut, and its secretaryto permane our and general Yeroham Meshel yesterday No woods and surge for blasted the government for "continuing to argue" over who should finance the aid programme.

. "It is inconceivable that the finance minister sends the farmers to the minister of agriculture, and vice versa, meanwhile letting the settlements collapse," he told reporters in Acre.

Meshel termed the collapse of Moshav Noga "a national disgrace" - since Israel's cooperativesettlement programme has been a

By JOSEPH MORGENSTERN

Post Finance Reporter

Treasury injected IS13.5 billion into

the econony in July brought on a

selling wave on the Tel Aviv Stock

drastic economic measures to curb

the high standard of living and to

soak up excessive funds in the hands

In the general public triggered the

selling, which caused the general

share index (commercial banks ex-

Sharply falling shares out-

numbered strong gainers by nearly

six to one. Twenty-two securities

were registered as sellers only and

were automatically dropped in price

LONDON. - The Indian government yesterday denied British press

seports that Sri Lanka fears attack

from India because of the ethnic

A statement released by the In-

dian High Commission in London

said: "An official spokesman of the

government of India has categorically stated that there is no

intention of India interfering in Sri

Lanka's internal affairs or putting

India is steering a careful course

as it copes with the volatile situation

in Sri Lunka, where at least 215 peo-

ple have been killed in a week of

creasing public and political

pressure to do something to end the

violence in Sri Lanka between

- Most of the deepest passion over

the plight of the Tamils is expressed

in the south, especially in the Tamil-

majority state of Tamil Nadu, where

a 14-hour general strike protesting

against ethnic violence in Sri Lanka

August 8, 1983

* CENTRAL AMERICA

EXPRESSIONISM

* ARAB ARMS FOR

** LEBANON:

A House divided

TEHERAN

★ GERMAN

LIVES

Sole distributor:

BRONEMAN'S AGENCY LTD.

Sinhalese and minority Tamils.

Prime Minister Indira Gandhi's government has come under in-

any undue pressure.

wolence wracking the island.

New Delhi denies it plans

interfering in Sri Lanka

cepted) to fall by 2.55 per cent.

Expectations of forthcoming

TEL AVIV. —

Exchange yesterday.

Selling wave in stock market

In reply to a question, he said the Histadrut's economic enterprises are too weak to save the moshavim. Bank Hapoalim has taken "courageous steps" giving preference to settlements' requests for financial aid, but now it is up to the Treasury to act, he said.

Meshel maintained that the government should help the settlements because its "laisset faire policy" and lack of control have led to the present crisis.

The lack of control has led to a situation where prices of fruits and vegetables last month dropped by 22 per cent. And it enables the import of olive oil while there is a surplus of locally grown olives that could be processed.

The settlers maintained their fortunes changed after the Likud came to power.

We have supported every minister of agriculture, regardless of his party affiliation," Nehemia said. "But if the government has insidious plans to destroy us and take away our land and water allotments, it should clearly say so.

"If the rich now come and buy us out, it will be very bad because it will mean the destruction of the Sephardic settlers," Nehemia said, adding that the settlements most likely to collapse are the very ones that supported the Likud in the last

Nehemia blamed the government for the sorry state of farming in Israel today. Since the new economic policies were introduced in 1977, he said, subsidies to the farmers were abolished and milk and egg production became uneconomic.

Growers of flowers and winter crops for export were hit because of the unrealistic rate of the shekel against the dollar, he said.

But the Finance Ministry's spokeswoman issued a statement yesterday blaming faulty management of the cooperative associations for the current crisis.

(Continued on Page 2, Col. 1)

by 5 per cent. Only one security was

securities fell by more than 5 per

cent, while only 22 advanced by a

similar margin. Trading activity was

not high, and stood at just over

15670m. Commercial bank shares

Rumours of devaluation were

again put to rest, at least for another

day, as the Israeli shekel was

revalued by 30 agorot in relation to

the U.S. dollar. On Monday, the

shekel was devalued by 38 agorot.

index-linked bonds were generally

mixed in moderately active trading,

halted transport throughout the

Reports from Sri Lanka said that

a semblance of normal life returned

to Colombo yesterday as bustling

crowds streamed through the streets

and people stood in long queues

outside food and liquor shops and

island-wide curfew was lifted.

(AP. Reuter)

banks during the few hours that the

But police armed with rifles con-

trolled the queues, and troops in

battle fatigues patrolled the streets.

without any perceivable trend.

Foreign currency bonds and

registered as buyers only.

were mostly higher.



Two IDF soldiers remove a log placed in the road in the southern Lebanese village of Saadiyate as Christian demonstrators watch. Christians in the area also burned tires in protest against Israel's decision to evacuate Christian fighters from certain areas of Beirut.

(UPI telephoto).

McFarlane on surprise visit

Jerusalem Post Staff

U.S. special envoy Robert Mc-Farlane arrived in Jerusalem yesterday prior to his scheduled meeting with Syria's rulers in Damascus.

Political circles in Jerusalem did not conceul their surprise last night, since according to plan and reports from Washington, McFarlane was supposed to be going directly to Damascus from Beirut.

Sources in Jerusalem said Mc-Furlane will meet today with Foreign Minister Yitzhak Shamir and Defence Minister Moshe Arens. He is attempting to achieve agreement between Israel and Lebantion on the positions he will present in his talks in Damascus.

Israeli and American sources denied a rumour that McFarlane came to Israel because the Syrians refused to meet with him.

it was not known last night whether the special American envov brought a new plans or ideas. In Beirut yesterday, McFarlane met with Lebanese President Amin Jemayel, McFarlane made no statement to the press after the one-hour

conference. The state-run radio said Mc-Farlane reiterated the U.S. commitment to help bring about a total withdrawal of Israeli, Syrian and Palestinian forces from Lebanon. The radio said McFarlane told

(Continued on Page 2, Col. 1)

Soldier hurt by Syrian fire

with the Syrians rose vesterday response" according to a military when one Israeli soldier was injured by Syrian light arms fire, and Israeli artillery and tanks returned fire.

According to the army spokesman, the soldier was injured when the Syrians broke the ceasefire by directing several bursts of light arms fire against an Israeli position east of Kafr Kuk.

Israeli artillery and tank units Tension on the eastern front in then opened fire against Syrian Lebanon, along the cease-fire line positions with a "short but effective source.

The source said that over the past 10 days, the Syrians have opened fire almost daily against Israeli positions on the eastern front. Until yesterday, there had been no injuries, he said, but after a soldier was injured, the army decided to respond.

Hunt for ambushers of settlers

TULKARM (Itim). - Security forces last night were continuing a search near here for terrorists who earlier in the day shot at and wounded settlers from Shavei Shomron and fired at a bus carrying soldiers.

The two injured settlers were reated at a hospital in Kfar Sava

and released. Investigators said that the terrorists used English-made automatic arms, Curfews placed on two Arab villagers near the site of the attack were later lifted.

The Tulkarm-Nablus highway. where the attack took place, serves as a main road for both settlers in Samaria and the Israel Defence Forces. Several new settlements have been established there recen-

yesterday crippled businesses, schools and government offices and

'Israeli anti-terror experts in Peru'

LIMA (AP). - Peruvian President Fernando Belaunde Terry announced on Monday that his government would seek "foreign advisers" to work with police and the armed forces in their fight against terrorism by left-wing guer-

Diplomatic sources said there are already Argentine and Israeli advisers in Peru, and Percovich said police previously have gone to Italy,

West Germany and Israel for train-

"We are not looking for agreements with other governments, but for support from people who are familiar with the problem, no matter what their nationality." Belaunde said.

Second Vice-President Javier Alva told reporters the search for advisers would take place "in democratic countries" that have political terrorism under control.

Levinger resigns from Kiryat Arba council By DAVID RICHARDSON

Jerusalem Post Reporter

KIRYAT ARBA. - Rabbi Moshe Levinger, founder and leader of the Jewish return to Hebron, resigned from the Kiryat Arba local council on Monday night, ostensibly to continue a protest strike outside the local military government headquarters contrary to the council's decision to end it. But according to several sources

in the town, the rabbi's resignation reflects a growing rift between the large Israeli suburb outside Hebron and the tiny Jewish enclaves in the heart of the city where Levinger himself lives. In particular, there is increasing resentment over what is seen as Levinger's high-handed diversion of government funds intended for Kiryat Arba to the three Jewish properties he controls in Hebron and over his political domination of anything involving Jewish settlement in the area.

These sources noted that the Kiryat Arba local council only gave half-hearted support to Levinger some six weeks ago when he began the protest strike opposite the Taggert Fort which has always served as the local military government.



Rabbi Moshe Levinger

Levinger and those who joined him were demanding more stringent security measures and the expansion of the Jewish presence inside At the time, Levinger's protest

was explained - even by settlers from Kiryat Arba - as a test he was nosing for new Defence Minister Moshe Arens, similar to an earlier test once given the head of the civil administration in the area, Tat Aluf ! destruction of the building. (Res.) Shlomo Ilya.

Dissatisfaction has been growing over Levinger's apparent "hold" over the local council, which finds itself transferring funds it has been allocated by the government to the association which Levinger and the Hebron settlers have established to promote the re-establishment of the Jewish quarter there. One such instance was a "special transfer" of ISI million from the council's education budget to the association. This has ungered many parents in Kiryat Arba, who feel that their own children are being deprived.

Residents have also noted that while expenditures of the council have to be accounted for and monitored by an auditor, what happens to the money within the association remains a secret.

What apparently brought things to a head on Monday night was the recent destruction of an Arab house said to have been within the municipal boundaries of Kiryat Arba. The council had decided that since the military government was ignoring what it considered an "illegal building," it "would act within its legal rights" and order the

(Continued on Page 2, Col. 1)

CoS cites 'failure to coordinate'

IDF ejecting Phalange from camp near Sidon

and Agencies

Chief of Staff Rav-Aluf Moshe Levy told the Knesset Foreign Affairs and Defence Committee yesterday that it was necessary to close down the Christian Phalange base in Falus village, east of Sidon, because the militia unit manning it had operated several times without coordinating with the Israel Defence Forces,

The IDF began to evacuate the base, which housed 30 Christian fighters and hundreds of their civilian relatives, yesterday afternoon, and military sources said that the evacuation would be completed

Levy said that repeated warnings to the Phalange to stop its unilateral operations had met with no between the IDF and local Phalange commanders that all operations be coordinated.

Since Israel is responsible for overall security in the area, it cannot permit partisan operations.

Levy said. An IDF force entered the base yesterday morning and told the Phalangists they would have to evacuate, as requested by the IDF last week. Reuter reported that local Chrisitans unleashed swarms of bees as the Israelis made their way into the camp, and that scores

fighters in a sit-in. That the opposition was no stronger is apparently due to orders to the Phalangists from Lebanese Forces headquarters in Beirut not to do anything that might under-

mine the basically good relationship

of women and children joined the

that exists between the IDF and the Phalangists "on the a larger issues." The Lebanese state radio said there were fist fights and incidents

of face slapping as 300 Israelis moved into the Falus barracks, which were ringed by 20 tanks and armoured personnel carriers. All Lebanese radio stations said

the Falus action at dawn touched off angry demonstrations that forced Israeli troops to use rifle butts on demonstrators to prevent them from pushing into the besieged barracks.

Radio reports said protesters burned car tires, rang church bells and held mass prayers in the streets, demanding the Israeli army rescind its order to shut down the Falus

During yesterday's confrontation in Falus, other Phalangists closed (Continued on Page 2, Coi. 2)



Some of the 14 persons asked yesterday by the police to come forward as witnesses to help find the man who threw a grenade which the killed Emil Grunzweig.

IS1m. reward in Grunzweig killing

By ROBERT ROSENBERG Jerusalem Post Reporter

A ISI million reward for information leading to the arrest and conviction of the person who threw the grenade that killed Peace Now demonstrator Emil Grunzweig was offered last night by the Israel Police.

The reward offer, made in a special television broadcast, was accompanied by publication of 14 photographs of unidentified witnesorenade sattack Peace Now demonstration held in February outside the Prime Minister's Office. Some of the photographs were taken from television footage shot during the

demonstration. Police have already identified and questioned more than 500 people based on that film and video footage. The 14 persons are the only witnesses yet to be questioned. A special telephone number --- (02)

273939 - was set aside at southern district headquarters for the 14 missing witnesses, or others with pertinent information, to call, spokesman Moshe Alexandroni sald last night. Alexandroni said a phone call to

any police station in the country would also be effective. No police sources were willing last night to estimate what the chances were that the reward would

lead to an arrest. "If ideology was the motive for throwing the grenade, the lure of money won't have any effect. Those kinds of motives won't be changed by money," said a police source. The money also won't help if the

killer acted absolutely on his own

and kept it quiet, or is crazy and

acted alone," he added. The reward seemed geared to in-

formants from the underworld, which the police have long considered a community from which the killer might have come. The photographs shown on TV

were not distributed to the printed press, which prompted Jerusalem police reporters to protest to Prime Minister Menachem Begin, Interior Minister Yosef Burg, Police Inspector-General Rav-Nitzav Arye lytzan and Southern District Commander Nitzav Yehoshua Caspi. The failure to provide the printed press with the photos seriously harms the police search for the witnesses, and harms the public's right - and duty - to know and to help the police in their investigation," said the journalists'

A Free Gift

Come into the nearest branch of Bank Leumi or one of our Foreign Resident and Tourist Centers and we'll give you a free gift for opening a high-interest, new tax-free foreign currency account: A Bank Leumi Free, Foreign Currency Account provides an opportunity to hold foreign currency time deposits that are not subject to any Israeli taxes. It's completely confidential.

You can open this account in your name, jointly with others, or in trust for a minor. You can convert freely from one currency to another, or transfer funds almost anywhere in the world. And with the convenience of bank-by-mail, we're as near as your closest mailbox.

This offer is limited to accounts held for one year with a minimum deposit of \$500.

coupon. We'll send you all the information you need to open a Free, Foreign Currency Account and when you do, we'll mail you your free gift. Bank Leumi Foreign Resident and Tourist Centers: Tel Aviv 130 Ben Yehuda Street Tel: (03)220231 ■ Tel Aviv Hilton — Bank Leumi Executive Business Center Independence Park Tel: (03)244222 Dan Tel Asis 🛮 Jerusalem Plaza — Bank Leumi Financial Information Center 47 King George Street Tel: (02)228133 123 Hanassi Blvd. Tel: (04)86141 And major hotels Name: l am in Israel until: _____ Phone in Israel: _____ Address in Israel: _____

If time is short just fill in this

24-32 Yehuda Halevi Street,

bank leumi le-israel בבק לאומי

; Sale!!!

THE WEATHER

swissair

Forecast: Slight drop in temperatures.

	's esterday's	Yesterday's	Today's
	Humidity	Min-Max	Max
Jeru-Liem	48	1934	30
Golan	15	2036	33
Nahariya	65	20 <u>—</u> 32	30
Safad	17	2535	32
Haifa Port	65	26—31	30
Tiberias	_	<u> 22</u> —41	37
Nazareth	32 25	23—34	31
Afula		22—35	32
Shomron	43	2335	31
Tel Aviv	62	34—32	30
B-G Airport	38	20-34	31
Jericho	17	22 43	41
Gaza	48	2337	29
Beersheba	61.	19-36	33
Eilat	7	28-45	41

SOCIAL & PERSONAL

Danish Minister of Social Affairs Paile Simonsen met yesterday with 20 elderly people from Gilo who were taken by the Amit Jerusalem volunteer association for mutual assistance for a trip around Jerusalem, and a lunch hosted by the Kings

LEVINGER

(Continued from Page Ose)

Similar unilateral actions have been taken in the past, always late at night, and always been attributed to "unidentified persons." Police investigations into Arab complaints were always fruitless. "We had enough of acting like thieves at night and decided to act in the open, and Levinger agreed," said a council member on Monday night.

On the strength of this decision, a tractor driver was sent to destroy the building, and was later arrested by police. "Levinger then backed away," said the council member, "leaving the tractor driver high and dry in the hands of the police." Residents of Kiryat Arba are now

hoping that the Interior Ministry will agree to hold local elections in the suburb soon. They point out that since Levinger is no longer a resident, he will not be able to stand for the local council.

Levinger, who is still occupying a tent opposite the military government, could not be reached last night for comment.

MCFARLANE

(Continued from Page One)

Jemayel that he decided to make Beirut the main base of his current Middle East shuttle. Before the meeting with Jemayel,

Prime Minister Shafik Wazzan said McFarlane "advanced new ideas that make us look forward with hope.

U.S. Ambassador Samuel Lewis returned here yesterday from consultations in Washington. He went from Ben-Gurion Airport to a meeting with McFarlane, and is to take part in today's meetings with Shamir and Arens.

MOSHAV CRISIS

(Continued from Page One) The associations loaned farmers

large sums, which were to be repaid with income from sales of produce. the statement said. But farmers sold their produce independently of the associations, pocketed the proceeds, and allowed their debts to

"For years the moshav movement and the Agriculture Ministry failed to tackle the problem, although a wa nings were issued," the finance ministry said.

Grupper said the crisis is a result of mistakes made 15 years ago. "It's not the Likud's fault." he insisted. The settlement movements are to blame because "they controlled the moshav's lives, organized them and directed them. They established purchasing organizations, six of

which went bankrupt." Meanwhile, Rahamim Yakuti, head of the Galilee moshav association, said yesterday that the condition of most moshavim in the north

is satisfactory. He said that the collapse of several southern moshavim is the result of social problems inherent in their membership, particularly inter-family feuds.

Yakuti said that not a single one of Galilee's 54 moshavim is in danger of collapse. But some of them have financial problems. which he said are caused by the failure of the government to fulfil its promise to rehabilitate 30 moshavim each year.

IDF prepares for pullback, but has no funds to move

HOME AND WORLD NEWS

Jerusalem Post Staff

Chief of Staff Rav-Aluf Moshe Levy yesterday reminded the Knesset Foreign Affairs and Defence Committee that the government has ordered the IDF to go ahead with redeployment in Southern Lebanon without allocating the IDF the necessary funds.

Levy said that since operations connected with the redeployment have already begun, the IDF has been compelled to transfer funds fron other budget items to redeployment, leaving other essential outlays uncovered.

The IDF Engineering Corps has

begun laying the infrastructure for the absorption of forces expected to move south to the Awali River when the IDF redeploys.

The camps being built along the new line are intended to provide soldiers with every comfort. These preparations have given local residents the impression that the deployment is being planned for an extended period.

The IDF is also laying new roads and improving old ones throughout the area south of the Awali. Work widening the Metulla-Nabatiya and Nabatiya-Jezzine roads will soon be completed.

Soviet writer revives idea of joint U.S.-Soviet peace effort

MOSCOW (AP). - A Soviet commentator said yesterday that the USSR has influence and interests in the Middle East, and suggested a joint U.S.-Soviet effort toward a set-

Pavel Demchenko, an analysi for the Communist Party newspaper Pravda, said in an article distributed by the Novosti Press Agency that a 1977 U.S.-Soviet declaration on the Middle East contained ideas which are "not dead wood,"

The declaration, designed to lay the groundwork for a U.S. and Soviet-chaired Geneva conference on the Middle East, urged Israel to allow "representatives of the Palestinian people" to have a negotiating role, to withdraw from Arab territories taken in the 1967 war and to recognize "legitimate rights of the Palestinian people."

The declaration drew strong protests by Israel and the U.S. for seeming to invite a Soviet role in the Middle East peace process. A month after it was issued it was overshadowed by Sadat's visit to

The Soviet commentator said yesterday that the Soviets have not resorted to extreme military pressure despite their Middle East interests, and contrasted that with U.S. actions in Central America.

The Soviet Union has friends in the region whom it will not abandon in their difficult hour" he said. "Isn't it time Washington realized that the USSR has enough weight in Middle East affairs, that it has interests in the region which cannot be ignored?

"Peace can be brought to the Middle East not by force, not by separate actions adopted by Washington, but by collective ef-

"This brings to mind the Soviet-American declaration published in October, 1977." he said. "It is said to have lingered for only a week or 10 days, but the ideas incorporated in it are not dead wood."



Israel Defence Forces, hosts Minister without Portfolio Sarah Doron yesterday at the army's exhibition in Tel Aviv.

Unemployment continues to decline

Jerusalem Post Reporter

Unemployment continued to decrease in the April-June period, the National Insurance Institute announced yesterday.

Figures released by the NII showed that during the second, quarter of the year, about 11,700 persons a month applied for un-

employment benefits, 14 per cent less than the number of who applied during the first quarter of the year.

There was also a 28 per cent decrease in the number of newly unemployed persons. About 2,150 newly unemployed were registered each month in the second quarter of the year, as compared with 3,000 in the last quarter of 1982.

Plessner: Cutbacks will be felt by all

Jerusalem Post Reporter "Every citizen in Israel will feel

the results of the cuts in government expenditure," Bank of Israel deputy governor Yakir Plessner said on TV's Mabat news programme last

Plessner said that although the details of the cuts have yet to be worked out, it may be expected that in the future, the public will have to pay more for education and health

Plessner said that in the past, ministers were against cuts in their own budgets, but today, the idea of cuts has gotten a more favourable reception by cabinet members.

He also said that it is unlikely that the Treasury will reduce subsides on basic commodities in the near future. Such a step would drive up inflation, he said.

IDF EJECTING

(Continued from Page One) the main road to Beirut near Damur to IDF traffic. They burned tires and waved weapons and pictures of Amin Jemayel. They also declared that they would open fire if the IDF tried to run their roadblock.

But after some IDF tanks showed up and an IDF officer fired warning shots, the Phalangists agreed to dismantle the roadblock.

Negev police continue search

BEERSHEBA. - Police, still searching for the two remaining killers who escaped from Beersheba prison last Thursday, believe "they are still in this country - there is no basis for the assumption that they have left."

Police spokesman Shmuel Shem-Tov. saying this yesterday, added that border police and special police contingents are working day and night in the Rahat-Lahav area in the northern Negev, where the two Beduin convicts are suspected of hiding. The third escapee gave himself up on Sunday.

Phalangist sources said the Israeli action followed the Lebanese forces' rejection of an Israeli decision that they should operate under the command of Major Saad Haddad, Israel's main ally in Southern Lebanon, or leave the area.

The evacuation was handled with considerable sensitivity by the IDF, which was anxious to prevent the Falus incident from unleashing a wave of anti-Israeli sentiment in the southern Lebanon. No military sources were

prepared last night to give details of the "uncoordinated operations" Levy had spoken of. But one source intimated that Phalangists had used the base to carry out acts of vengence against Palestinians and Shia Moslem in the area.

The source said that the Falus base was an "exacerbating factor" in a volatile area, and "a negative influence" on efforts to bring about stability there.

1DF sources said they were convinced that the incident would blow over, "since issues of greater importance to both parties necessitate cooperation."

TOMORROW — Haga (Civil Defence) Exercise in South Tel Aviv

Tomorrow, Thursday, August 4, there will be a Haga exercise in South Tel Aviv. Haga, police, fire brigade and Magen David Adom personnel will participate. During the exercise, civil defence incidents will be staged, and fire engine and rescue vehicle klaxons will be heard. In the event of a real attack, the sirens will sound a rising and falling note.



Ambassador Samuel Lewis upon arrival at the Jerusalem Hilton Hotel.

U.S. expected to veto **UN condemnation of Israel**

By LEON HADAR Jerusalem Post Correspondent

UNITED NATIONS. - The U.S. was expected to veto late last night an Arab-sponsored draft resolution condemning Israeli policies in the West Bank and calling upon Israel to dismantle the Jewish settlements in the territories.

An earlier draft of the resolution also condemned the recent "Israeli attacks" in Hebron.

But in the last draft submitted to the council last evening, the Arabs refrained from blaming Israel directly for the recent attacks in Hebron, apparently to enable some Security Council members to support the resolution or at least to abstain in the vote on it.

Nevertheless, most of the Third World and Communist bloc members who addressed the council during the debate laid responsibility for the Hebron attack on Israel and accused the Jewish state of "crimes" against the Palestinian population.

British delegate John Margetson, addressing the council, said that the UK regarded Israeli policies in the occupied territories 'with profound and continuing concern" and was "deeply worried" by the Israeli set-tlement policies. He said he hoped that Israel will conduct a full investigation of the recent killing of the three students in Hebron. The UK and France are expected to abstain in the vote.

Three killed in East Lebanon shoot-out

BEIRUT (AP). - Soldiers in the direction of an army-controlled hill Lebanese Army garrison of east Lebanon's ancient town of Baalbek clashed yesterday in a 20-minute shoot-out , with Syrian-backed mutineers rebelling against Palestine Liberation Organization chairman Yasser Arafat.

One Lebanese corporal and two civilians were killed, and eight other residents were wounded.

Police said . The shoot-out developed over an attempt by PLO dissidents to advance in the

overlooking the Baalbek garrison. The exchange sent shells and rockets crashing into residential neighbourhoods of the city, which is famed for its Roman ruins.

There was a lull in fighting between dissidents of breakaway PLO golonel Said Musa, also, known as Abu Musa, and Arafat's loyalists around Baabek and elsewhere in the Bekan after fighting that claimed 49 killed and 84 wounded.

Beirut demonstrators demand release of kin

BEIRUT (Reuter). - More than 100 Palestinian and Lebanese Moslem women appealed yesterday to Prime Minister Shafik Wazzan to secure the release of their husbands, sons and grandsons whom they say have been kidnapped.

The women accuse right-wing Christian Phalangists of kidnapping the men around the time of the massacres in the Palestinian refugee camps of Sabra and Shatilla last

With their heads covered according to Moslem tradition, the women demanded Wazzan meet them with chants of "Where are you, Wazzan?" and "Allahu akbar" (God is great). A gendarme told

them Wazzan was not in his office. The women, some in tears, crowded around reporters, showing photos or Palestinian refugee cards of their missing menfolk.

Bombs warn shops selling Israeli goods

SIDON (Reuter). - Bombs exploded at five shops selling Israeli goods in the Ein Hilwe Palestinian refugee camp outside Sidon yesterday, security sources said.

There were no casualties in the dawn blasts. Statements left near the shops

those who deal with Israel. The bombed shops sell vegetables and other food, mainly imported from israei. Last Thursday, gunmen in West

threatened similar action against

Beirut blew up a truck loaded with fresh fish from Israel.

Druse, Christians let convoys through

ALEY (AP). - Overcoming mutual distrust and last-minute snags, warrings Christian and Druse militiamen yesterday allowed each other to send convoys of food and medicine to besieged towns in the Shouf Mountains.

For the past 35 days, the Christians had stopped supplies bound for Druse-held Aley, and the Druse had prevented supplies from reaching Christian-controlled Bhamdoun, four kilometres to the

"I don't know how they live," said an Israeli colonel who mediated the safe passage of Tuesday's convoys. "Honestly, I have spent one month trying to convince them to let the convoys go through. In Bhamdoun and Aley, there was no sugar, no flour, no salt, no fodder for the livestock, no petrol."

Militia officers from the two towns denied that the blockades had caused serious problems for the remaining civilians in their areas although the Christians conceded that they had started rationing petrol in Bhamdoun.

CAMPS. - About 12,000 Arab children and youth are taking part in summer camps around the country, according to an announce-ment from the Education and Culture Ministry.

Ramot Shapira World Youth Centre deeply mourns the death of its friend and benefactor

Prof. LEO WISLICKI 5-1

and extends sincere condolences to his wife Dr. Louise Wislicki.

With deep sorrow, we announce the passing of our beloved wife, mother, grandmother

VERA LANDAU

(formerly of Melbourne, Australia)

The funeral took place on July 31, 1983. Shiva at Skolnik 1, Rehovot.

Arab students get 1½ years for demonstrating in Birzeit

Jerusalem Post Reporter

Two students at Birzeit University north of Ramallah were sentenced to 114 years in prison each for participating in last week's demonstration following the killing of three students in Hebron. The sentences are among the harshest ever handed down by a military court in the territories for an offence of this nature. At least seven more students are still awaiting sentence.

The army yesterday lifted the curfew imposed on the Kalkilya area following violent demonstrations there, also to protest the Hebron killings.

Military authorities have extended the town arrest of a former member of the Al-Bira municipal.

council, Azmi Shu'eibi, for another six months.

In Jerusalem, 19-year-old Mohammed Abu Hader was yesterday sentenced in magistrate's court. to 45 days in jail for throwing stones during a demonstration on the Tem-

ple Mount last month. Speaking to the Knesset Foreign Affairs and Defence Committee vesterday, Chief of Staff Ray-Aluf Moshe Levy replied to a question from Yossi Sarid (Alignment-Labour) as to why the IDF slapped a curfew on Hebron and not on Kirvat Arba after the killings in the Islamic College. He said the only purpose of the curfew was to prevent a commotion.

Sarid said it would be a mistake to rule out the possiblility that the kil.". lers had come from Kiryat Arba.

Rabbis' ban on wife's lover challenged before High Court

agreed to hear the petition of a woman undergoing divorce proceedings who has asked for nullification of a Haifa Rabbinical Court injunction barring the woman's alleged lover from visiting her house.

Talia Dayan, of Moshav Nahalal, said in her petition that she became estranged from her husband, Ehud, because of his frequent infidelity. Their relationship reached its nadir, she said, when Ehud moved out to live with his mistress in Tel Aviv.

The couple last year sought the help of retired Supreme Court justice Haim Cohn as arbitrator, and he decided upon the disposition of their property, including alimony payments, as part of an eventual divorce agreement, Following Cohn's binding decision. Ehud Dayan applied to the rabbinical court for a writ of divorce.

Ehud Dayan also asked the rab-

The High Court of Justice has binical court for an injunction barring Tat-Aluf (Brig. Gen.) Yosef Ben-Hanan from their Nabalal house, arguing that he is his estranged wife's lover and that his presence in the house is a harmful influence on the couple's 12-yearold daughter.

Talia Dayan argues in her petition to the High Court that the rabbinical injunction against Ben-Hanan is void, stating that the court has no power "to impose a social norm" on her behaviour. The High Court intends to hear the petition before a panel of three judges during the current recess, because of what it called the urgency of the matter.

Ehud Dayan, the middle child of the late Moshe Dayan, attained notoriety last year when he. published a book, Life as a Sideshow, in which he bitterly at-tacked his father for philandering, among other things. (Itim)

Palestinians to compete in sports event

By JACK LEON

Post Sports Reporter TEL AVIV. - Two members of the Kuwait-based Palestine Athletic Association are expected to take part in next week's inaugural World Track and Field Championships in Helsinki. But reports here that the PLO will be represented at the International Amateur Athletic Association's 161-nation meet are

without foundation. In spite of protests from Israel. the Palestine group was accepted as a member of the IAAF two years ago - replacing longtime affiliate Palestine (Gaza) — Israel Amateur Athletic Association secretarygeneral Avi Stein told The Jerusalem Post yesterday.

As an IAAF member, Palestine registered five athletes for the championships, but none met the required standards. "However, members are allowed to enter two. athletes each regardless of their standard, and I understand it is under this ruling that Palestine is .. sending its sportsmen to Helsinki," Stein said.

The [sraeli media have confused ... Palestine with the PLO, he added. The LAAF is one of several international sports federations which have granted full membership to either Palestine or Palestine (Gaza).

Rabies watch is on at Golan moshav

RAMAT HAGOLAN (Itim). -Members of Moshav Elad here continued yesterday to check the settlement's dogs and livestock for rabies, after 16 moshav dogs which were not inoculated against the disease were destroyed.

A preliminary investigation revealed that a dog infected with rabies had entered the settlement, probably from Syrian territory, and come into contact with moshav animals. Moshav members who were near these animals are also being checked and will remain under observation for a few days.

In the meantime, the ministry of .. health has forbidden the sale of beef produced by the moshav.

INDUCTION. — Former members of a WIZO youth club were inducted into the Israel Defence Forces as a Nahal garin (settlement group) at a ceremony heid last night. at the (WIZO) Kagan Community Centre. The 25 men and women are from the Katamon neighbourhood in Jerusalem, and many were school dropouts who did not hold jobs and were kept off the streets only because of their involvement in the WIZO club activities.

Judge JOSEPH HERBSTEIN

initiator and founder of the South African Zionist Federation's Bursaries and Scholarships Committee, and Chairman of the

who passed away suddenly on August 2, will be deeply missed as a friend and mentor by the members of the Committee and the

Our heartfelt sympathy is extended to his wife

Betty

and his family.

The South African Zionist Federation (Johannesburg) expresses its profound regret at the sudden passing in Tel Aviv on August 2, 1983, of

Judge JOSEPH HERBSTEIN 5"1

Doyen of the South African Zionist Community in South Africa and Israel and extends sincere condolences to his wife

> Betty and to all the members of the family.

The members of the Executive Committee of the SOUTH AFRICAN ZIONIST FEDERATION in ISRAEL. express their deep grief at the sudden passing of their

much beloved friend and colleague Judge JOSEPH HERBSTEIN 5"1

and extend condolences to his wife

Betty

and to the members of the family. He will be greatly missed.

Our deepest sympathy to Betty and to the members of the family, on the sudden passing

of her beloved husband, and our dear friend Judge JOSEPH HERBSTEIN 5-1

The staff of the South African

Zionist Federation in Israel

ths.
ierusalem, 19
imed Abu Hader Wark
denced in magistrates
avs in jail for throwing to
a demonstration on the last month. a demonstration on the same last month king to the Knesset fine Defence Committee

and Defence Comme Levy replied to a service of the configuration of the curfew at a communication of the curfew at a cur 50 of the curfew by t a commotion. it a commonon.
I said it would be a mina.
If the possiblility that he
id come from Kiryal he

fe's lover High Con d cours for an ionage g Tan-- tul (Brig. Gen).

ianun com cheir in are that he is ged him lover and by nce on the couples in ia Dayun argues in beo the High Counting il injunction again b. o power to impose on her behaviour The intends to hear the

g the surrent recess at it called the urgent ad Day = the middles ate Moshe Dayan at riety tost year ak, ished hook. Like how. In which he in d his father for ple ig other things thing

e a basel of this.

in sports &

rai Avi Stein told Teks vez:e:::.. an IAAF membaji. stered fire unless? apionships, out may ared startiards of abore are Lovedige. अंबर उपरात स्ट्राम्योख् dard, and I andense, this to the the Ag ling its sponsonally 5 52:C te farati matakag stane with the PLO.z.

gr Palestine & Palesti iolan most

the meanine resp

to IAAF is readen

onal sports beenen

granica 🛄 with

th has been der freif faced by the time HICTION. - FORES 2 WIZO year car! ted the trailing CON LINE NOTE STREET he Wild Kasi tre. The 22 reserved gras...em ponate was about we

20 北下 中市型 HERBSTE African Donat Feat? (ee and Chairman) 2, will be described to of the Commisse of

dust of the motion

aration - Farrens ! state and the seeds ERBSTEIN Zionisi di mmina

35 ST.

tender to he wife

Bullet . Length re Committee of the DERATION IN ISRE Actuals asset of sign

ERBSTEIN

The staff of the South

FROM ST. PETERSBURG John Laffin —

THE HOTEL NEW . HAMPSHIRE

1½ year Ministries asking for in Birzeit 10 per cent electric hike Azmi Shu'eibi. for 10 per cent electric hike

By AVI-TEMKIN

Post Economic Reporter The Treasury and the Energy Ministry have asked the Knesset Finance Committee to approve a 10 per cent hike in electricity rates effective August 1.

This is the first time since October, when the Treasury introduced its economic programme to fight inflation, that there has been a request for a rate increase of more than 5 per cent.

Energy Minister Yitzhak Moda'i has for months been demanding a rise in the price of electricity, but it was repeatedly blocked by Finance Minister Yoram Aridor, who limited the monthly increases to 5 per cent, in accordance with its economic policy.

Now Aridor has finally given his

approval to a large increase, in spite of the fact that the Treasury recentinformed the Knesset Finance Committee that it would allocate more than IS3 billion to subsidize electricity prices.

Economic observers in Jerusalem said that the hike signals a final abandonment of what remained of Treasury policy. All other elements in the programme - 5 per cent monthly devaluations, moderate wage increases and stable interest rates - have been discontinued for several months.

Energy Ministry Director-General Uriel Lynn said yesterday that the ministry plans to implement monthly increases in electricity prices of 8 to 10 per cent, to bring down the deficits accumulated by the Electric Corporation as a result of the Treasury's policies.

DC embassy staff wants insider to replace Hurvitz

By WOLF BLITZER

Jerusalem Post Correspondent WASHINGTON. - Nine foreign service career officers serving at the Israel Embassy here have sent a sharply-worded telegram to Jerusalem protesting against the expected appointment of Yoram Etn is voice siding that the to serve as the embassy's next o power no impose the embassy's next embassy's next

> The telegram, addressed to ministry Director-General David Kimche, complained that the job is being filled by yet another political appointee.

Ettinger, who works on information affairs in the Prime Minister's Office, has been tipped to succeed Harry Hurwitz, who is returning to Jerusalem to be the prime minister's

adviser on Diaspora affairs. That post became vacant when Yehuda Avner was named Israel's ambassador to Britain.

The telegram said that the important position should be filled by a professional diplomat, and that there is certainly enough talent among the ministry ranks.

The embassy's information minister is charged with coordinating Israel's information programme throughout the U.S. He s the embassy's liaison with the nine consulates in the country, the American Jewish community and other influential groups.

The telegram was not signed by Ambassador Meir Rosenne, a career diplomat, or by the number two man at the embassy, Binyamin Netanyahu, a political appointee.

Levy: Project Renewal funds will flow

Jerusalem Post Reporter

Housing Minister David Levy has promised that a solution to the problem of funding 13 new areas in Project Renewal will be found soon, the ministry spokesman announced

The 13 areas in the comprehensive slum renewal programme were included in the project last August, but work on them was delayed because the Jewish Agency board of governors had to formally approve the funding. The project is funded jointly by the government and Diaspora communities acting through the agency. But after the agency approval was obtained, the government did not come up with its share of the funding.

Levy, in his capacity as minister in charge of Project Renewal, recently debt, and is still waiting for its asked the agency to advance \$5 mil-

lion to the government so that work can begin. The agency replied that the money cannot be provided until the Treasury gives it permission to redeem some \$22m. in Israel Bonds,

Dulzin reportedly had a heated exchange yesterday with Finance Minister Yoram Aridor over the stalled \$22m., at a meeting of the ministerial committee on Project

Renewal, which Levy also attended. Reacting to Dulzin's declarations, the Treasury said yesterday that it is not holding any sums belonging to the Jewish Agency. The ministry added that on the contrary, the Jewish Agency still

owes the government some \$130 Aridor is not prepared to erase this repayment.

Venezuelan leader restates support

Post Knesset Correspondent Knesset Speaker Menahem Savidor on Monday persuaded Venezuelan president Herrera Campins to restate his support for the agreement between Israel and Lebanon, as well as the Camp David accord between Israel and

Savidor, at the head of an official Knesset delegation visiting Caracas at the invitation of the Venezuelan parliament, also heard Campins rule out the possibility of a Palestine Liberation Organization office being opened in Venezuela.

We shall not permit it." Campins said. "We are opposed to tefror." He added that when his successor is elected president later this year, the policy with respect to the PLO is not likely to change.
When Likud MK Akiva Nof

asked whether there is any intention of returning the Venezuelan Embassy to Jerusalem (which it left after the Knesset passed the Jerusalem Law nearly two years ago), Campins said the matter is not under study and that he intends to take no initiative on it during his remaining

months in office. Some of the MKs in the delegation got the impression that Campins expects his successors to take the matter up, and does not

consider the present situation final. Israeli ambassador Ya'acov Cohen escorted the Knesset delegation to the audience at the presiden-

tial mansion. Meir Cohen of Israel Television's

Arabic-language service is covering the Knesset visit as a pool reporter. Over the weekend, the MKs met at several functions with Jewish

reach a unanimous decision on

whether to participate in or to

boycott what is clearly going to be a

"We have no illusions about the

nature of the conference," the

spokesman added, "but we believe

that if you do not attend, you lose

the opportunity to put a more

balanced case, and the case for moderation will go by default."

The final decison on British par-

ticipation is expected to be made

within a week or two by Foreign Of-

fice Minister of State Richard Luce,

who has special responsibility for

The Board of Deputies of British

Jews is sending a formal letter to the

Foreign Office expressing

"profound concern" at the pos-

sibility of Britain attending such a

New Galilee settlement

MA'ALOT (Itim). - Fifteen

founding families yesterday par-ticipated in laying the cornerstone

of a new settlement near here, to be

So far, 300 plots have been sold in

the village, and the construction of

140 private homes is to begin this

year, as well as a school and a com-

mercial centre. Most of the future

residents of Kfar Vradim plan to

work in the science-based industries

begun near Ma'alot

Middle East affairs.

partisan gathering.

called Kfar Vradim.

of the Tefen region.

pro-PLO propaganda exercise.

community groups.

Britain may attend UN Palestine parley European Community members will

Jerusalem Post Correspondent

LONDON. — Britain is considering participating in the UN conference on Palestine which takes place in Geneva at the end of the month, even though it believes the final document produced by the con-

ference will be "radical." A Foreign Office spokesman said that Britain is consulting its European partners in an attempt to work out a common policy towards the conference. It is hoping that the 10

Now On Sale From

WARNER Sydney Sheldon — MASTER OF THE GAME His latest bestseller Sydney Sheldon — BLOODLINE

Sydney Sheldon — STRANGER IN THE MIRROR Sydney Sheldon —

RAGE OF ANGELS 🕏 Andrew Greeley — THY BROTHER'S WIFE



ken Follett -THE MAN

THE PLO CONNECTION 🧚 John Irvine —

Sole Distributor: BRONFMAN'S AGENCY LTD.

which it received in contributions, Jewish Agency Chairman Arye

million for its share in Project Finance Minister Yoram

Arab and Druse local bodies getting budget increases

support withdrawal delay

leaders this week.

sistance, Burg said: "Last year we granted Arab and Druse local authorities a 10 per cent boost - in real terms - in their operating budgets and a 10 per cent increase in manpower. This year we will increase working budgets by another 10 per cent and manpower by 5 per

their spending and freezing all hiring. Ipromise you that in all my negotiations with the Treasury, I will continue to ask for real increases in your budgets."

The Treasury, Burg added, has already agreed to raise Arab and Druse authorities' lines of credit this year by 120 per cent over last year. In the Jewish municipal sector, the increase has been limited to 90 per cent.

In 1981, government allocations to the Arab sector local authorities accounted for 4 per cent of the total of such allocations. By 1982, the funds channeled to the minority sector represented 5.5 per cent of the total, and according to Burg, the upward trend will continue. (The proportion of non-Jews in the population is 16 per cent, according to the 1981 Government Yearbook.)

5 volunteer families from abroad decide to stay Jerusalem Post Reporter

Five families, part of a group of 1,000 Diaspora Jews who are doing agricultural and forestry work as volunteers here this summer, have decided to immigrate as a result of their experience in Israel.

The group was organized by Tour Va'aleh of the World Zionist Organization and the Jewish National Fund. Among the volunteers are doctors, lawyers and

university lecturers, many of whom

had never been to Israel before. The live families have decided to settle in the northern development town of Ma'alot, with which they became faniliar during their work in Galilee. The volunteers' children, who have been studying during the past month in Israeli summer camps, will display their knowledge of Hebrew in an assembly in the North to be held today.

Histadrut body is against commercial TV

Jerusalem Post Reporter

TEL AVIV. - The Histadrut's Consumer Protection Authority is opposing the introduction of a second, commercial, television channel, saying that it would "increase rampant and unjustified consumption" and would cause "negative educational repurcussions and a severe blow to the quality of life."

week to Education Minister Zevulun Hammer by authority chairman Nuzhat Katzav.

If a commercial channel is nevertheless approved, Katzav added, it should be subject to "suitable consumer-public supervision" and should be required to broadcast programmes on prudent consumerism and a higher quality of These views were presented this, life.

New rules on drug distribution to addicts

Health Minister Eliezer Shostak has issued regulations providing for the distribution of dangerous drugs to addicts by specially certified pharmacies. Prescriptions for the drugs must also be issued by doctors certified by the ministry for this pur-

Drug addicts not being treated at a rehabilitation centre should register at a pharmacy in their neighbourhood. Pharmacies interested in distributing the drugs should apply to the ministry for cerdistributing the heroin substitute Adolan to drug addicts from all parts of the country at the Hiriya garbage dump near Tel Aviv, because pharmacists did not want the dangerous but well-paying job. CELEBRATION. — A 20-member

Up to now, the ministry has been

group of 13 year olds from abroad who were brought here by the World Zionist Organization will mark their bar mitzva at a mass celebration tommorrow at 8 a.m. in Further information is available the Istanbuli Synagogue in Jerusalem's Old City. Their at the pharmacology department of the ministry, 8a Rehov Horkanya, relatives and WZO officials will be Jerusalem, telephone 02-636261. present.



Judea and Samaria, said yestrerday. Speaking at a ceremony in Jerusalem formally proclaiming Givat Ze'ev as an autonomous local council, Ilya declared: "It is up to Israelis settling in the administered areas to initiate a dialogue and promote neighbourly relations with local Arab residents. We need open doors between us rather than sealed fencing."

Givat Ze'ev, near the large Arab villages of Biddu, Jib, and Beituniya, is situated about seven kilometers north of Jerusalem's Ramot suburb and five kilometres west of the capital's Atarot industrial zone. Givat Ze'ev is named after Ze'ev (Vladimir) Jabotinsky, Odessa-born founder of the Zionist Revisionist movement whose goal is to settle Jews in all parts of the historic Land of Israel.

Originally, Housing Ministry planners wanted to put up 5,000 housing units in Givat Ze'ev. But this was scaled down to 2,000 when it was learned that much of the land included in Givat Ze'ev's boundary

is privately owned - by Arabs and duly registered under Jordanian Law. The 2,000 units - 850 of

purchased by Jews in the 1930s. Shlomo Amar, head of the civil administration's Interior Ministry department, said that "the founding settlers of Givat Ze'ev now live in nearby Camp Givon, the abandoned Jordan Army installation, By October, the first 150 families will move into their new quarters in Givat Ze'ev, and by next April we

expect to have 500 families there." Besides public institutions and essential community facilities such as schools, shops, houses of worship and a medical clinic, Givat Ze'ev will have "small workshops and ecologically approved industry," Amar added.

Interior Ministry Director-General Haim Kubersky, noting . that there are now 35,000 Jews living in the West Bank, said: "In another year or two there will be 60,000 Jews in Judea and Samaria, That's more than the total number of our people in Palestine at the time of the Balfour Declaration. Today's ceremony reminds me of the first and similar proclamation of a Jewish local council across the Green Line — that of Kiryat Arba in Hebron.

make contact with the woman, who

was standing on the sill outside the

closed window. The lower half of

windows on the tower open out-

wards, and the police could not

open the window without causing it

The police psychologist and

Yarkon intelligence chief Sgan-

Nitzav Arye Amit tried to talk to

her from a nearby window, but the

woman did not respond to anything

they said and seemed oblivious to

Then, without warning and

watched by a large crowd of

onlookers on the street below, the

to push the woman off the sill.

Young Bnei Brak woman jumps to death By MICHAL YUDELMAN Meir Harel arrived, but could not

Jerusalem Post Reporter -

TEL AVIV. - A young woman plunged to her death from the 15th floor of the Shalom Tower yesterday. The 22-year-old Bnei Brak resident landed on the concrete roof of the Shalom department store it floors below and was killed instantly. Before noon yesterday, passersby

notified the police that a woman was standing on the window sill of the Interior Ministry offices on the 15th floor, threatening to jump. A Magen David Adom crew, a

police psychologist and policemen headed by Yarkon sub-district deputy commander Sgan-Nitzav

woman jumped. Construction industry 'headed for bust'

their presence.

Jerusalem Post Reporter With building activity in Israel

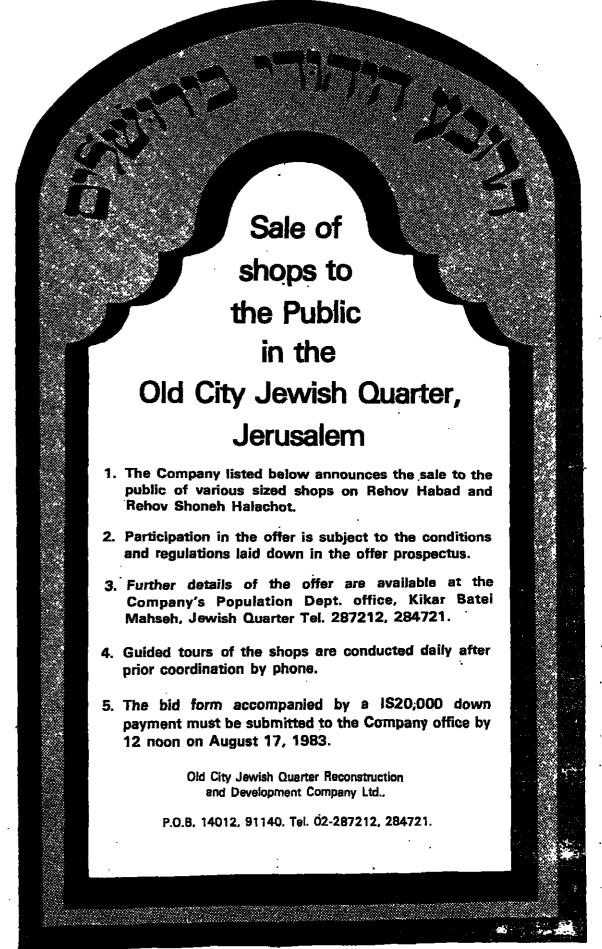
down by 25 per cent so far this year as compared with 1982, the country's construction industry is heading for a major recession, Mordechai Amster, secretary of the Building Workers Union, warned this week.

Addressing a meeting of the union's insurance and pension council, Amster laid the blame for the building slump on the government's priority of building new towns in the reasons."

West Bank, at the expense of public and private construction of housing

units in Israel." Amster says the situation has become so serious that veteran Israeli construction workers are being dismissed and contractors when they require new workers are hiring Arabs from the administered areas.

On the other hand, Amster told the council that the union favours the inclusion of Arab construction workers in all collective work agree-





Volunteers Gary Fieldman (left) and Stephen Black, both from Glasgow, yesterday taste the menu at a "mothers' day camp" run by Project Renewal in Ashkelon. The two Hebrew-speaking volunteers are part of a team running activities for 1,400 children in 10 day camps taking place in community schools and centres renovated by the Joint Israel Appeal of the UK. (Alex Levac)

By YA'ACOV FRIEDLER Jerusalem Post Reporter

HAIFA. - The Shippers Council yesterday asked the ministers of interior and tourism to intervene urgently to improve the passport control facilities for the growing number of tourists and Israelis who travel by ship.

The council stated that incoming passport control now takes several hours for each ship, causing great discomfort, resentment and anger among passengers. This is giving the

By YA'ACOV FRIEDLER

Jerusalem Post Reporter

HAIFA. — Labour and Social Af-

fairs Minister Aharon Uzan told

Israeli Druse leaders yesterday that

he relies on the army and the

Defence Ministry "to do everything

necessary to prevent bloodshed" in

the Shouf mountains when the IDF

withdraws. He will not support

Uzan toured four Druse villages

in this region and at Julis. Sheikh

Amin Tarif, the spiritual leader of

the community, expressed his

satisfaction at the improvement of

the situation in Shouf recently and

called on the government to con-

tinue its efforts towards this goal.

At Abu Sinan village, local coun-

delaying the withdrawal, he said.

country a bad name, the council

Shippers ask to speed up passport control

The tourist season is now at its height, with 30 passenger liners due to bring thousands of passengers for the purpose."

council says are "totally unsuitable Several passengers have fainted from heat and fatigue after waiting passport control for both incoming and outgoing passengers in the new

checked. Each ship carries between 400 and 700 passengers. this month. Passport control for in-No official reaction was available coming passengers is carried out in yesterday. But one of the circumone of the public rooms, which the stances which aggravates the situa-

demanded that the control be car-

ried out instead in the modern and

airconditioned passenger terminal

where outgoing passengers are

tion is the fact that ships usually ar-

rive and sail two or three at a time.

This makes it difficult to carry out

Third more tourists

last month over '82

Jerusalem Post Reporter

here in July and entered the country

on tourist visas numbered 128,500,

the Central Bureau of Statistics an-

nounced yesterday. This

represented a 33 per cent increase

In the first seven months of this

year, 660,500 tourists came to Israel

- 7 per cent more than in the same

period last year, but three per cent

Kupat Holim operations

TEL AVIV. - Kupat Holim Klalit

is drawing up a computerized list of

all operations postponed during the

recent four-month doctors' strike.

for an elective operation and who

had it postponed are requested to

contact their family doctor, who

will forward the information to

As soon as the information is col-

lected and collated, each patient

vill be informed of the

his operation.

Kunat Holim's planning division.

All patients who were scheduled

over the July 1982 figure.

fewer than in 1981.

Overseas visitors who arrived

three to five hours to have their passports stamped. The council

Uzan tells Druse he won't

that the army can control the Phalangists and assure calm. Uzan said that while no open complaints were voiced, he could "feel" the Druse resentment at Israel's handling of the situation. "It's quite natural that they should be concerned for their brethren; after all, we too are sensitive about the fate of Jews throughout the

ninister that the evacuation of a

Phalangist base by Israel proved

world.' But whereas the Druse leadership is restraining its reactions, the rankand-file are more outspoken. Seren Ayoub Elkara is due to hold a press conference here today to explain his resignation from the regular army in protest against Israel's policies in cil head Sa'id-Hamad told the the Shoul mountains:

By AARON SITTNER Jerusalem Post Reporter

While Jewish locals authorities are having their budgets reduced, Arab and Druse local authorities in Israel are receiving both increases in their budgets and larger credit lines, Interior Minister Yosef Burg told a group of Arab communal

Meeting with 25 of them who came to ask for more financial as-

"This we are doing at a time when Jewish local authorities are cutting

never intervened as directly as the

magazine claimed." The Foreign

Soviet airline in Rome, was arrested

February 15 along with an Italian executive of a microfilm company

on charges of military espionage. A

second Soviet citizen, Victor

Konaiev, an official of an Italian-

Soviet oil company, was arrested 10

their requests for release and the

Soviets were told nothing could be

done because the judiciary is in-

dependent, "an action of retaliation

The official Polish news agency

PAP reported on Monday night that

almost 1,800 people had benefited

from a partial amnesty declared

along with the lifting of martial law.

The report did not explain the

source of the figures, which were

considerably higher than an es-

timate issued last Thursday by the

Thousands of Poles filed through

Warsaw's Powazki Cemetery on

Monday to mark the 39th anniver-

sary of the Warsaw uprising, in

which an estimated 200,000 civilians

and members of the underground

home army died fighting Nazi oc-

The anniversary has become a

focal point of sentiment, directed

not only against the German oc-

cupation forces of World War II.

but for many Poles, against the

(IS189m). Steenkamp said it was

planned at an ANC command

centre in Maputo, capital of

neighbouring Mozambique, ap-

parently by Joe Slovo, exiled South

African Communist Party leader,

been positively identified and have

been positively connected to the

SAPA said the police official

declined to announce the names of

the two saboteurs because the in-

vestigation was continuing. The

news conference was only for South

blast, Steenkamp said there is no

Organization was directly involved.

The state prosecutor immediately

challenged the decision to free

Heidemann, apparently fearing he

would leave the country to avoid a

Heidemann, 51, and Kujau, 44,

were jailed in May on suspicion of

fraud in the DM9.34 million

(IS179m.) hoax, but no formal

charges have been filed against

Estonia on the Baltic Sea.

Contrary to speculation after the

African reporters.

vestigation continues.

possible trial.

"Both black males were members

saw during the uprising.

Justice Ministry.

cupation forces.

was begun," the magazine said.

When the Italian courts denied

days later on the same charge.

Victor Pronine, an official of the

Ministry had no comment.

Surgery restores sight

now that he can see again.

necessarily.

read the road signs, and that's a thrill."

couraged him to talk with doctors.

many times. I had a negative attitude."

eye, only a cornea transplant was needed.

ROME (AP). - Italian authorities

have bowed to Soviet pressure and

granted provisional liberty to two Soviet citizens arrested for spying.

the news weekly L'Espresso

President Sandro Pertini and

Foreign Minister Emilio Colombo

intervened in the case after the

Soviet Union brought charges of

black marketeering against two

Italians and called in an Italian news-

paper correspondent in Moscow

and accused him of a homosexual

relationship with a Soviet, the

The magazine did not cite any

A spokesman for Pertini said he

WARSAW (AP). - Polish labour

leader Lech Walesa on Monday

denounced Poland's tough new

legislation enacted with the July 22

lifting of martial law as "a return to

the Stalinist era" that will "make

Walesa returned from a month-

long vacation from the Lenin

Shipyard in Gdansk and renewed

his pledge to meet with the un-

derground leadership of the out-

He declined to reveal the union's

strategy following the lifting of mar-

tial law last month or disclose how

Solidarity plans to mark the third

anniversary of its birth on August

When asked by an American

television network whether he plans

to meet with Solidarity's fugitive

five-man "temporary coordinating commission," Walesa replied: "Of

course I will meet them. That is my

JOHANNESBURG (AP). - Police

said yesterday that South Africa's

most destructive act of sabotage -

a car bombing that killed 19 and

wounded 217 people — was carried out by two blacks linked to the ban-

ned African National Congress,

which seeks to end white-minority

The South African Press Associa-

tion (SAPA) reported that Maj.

Gen. Frans Steenkamp, head of the security police, told a news con-

ference in Pretoria that the two

saboteurs were also killed, because

the bomb exploded prematurely. It

went off on May 20 outside air force

headquarters in central Pretoria,

The ANC claimed responsibility

for the attack, which caused

damage estimated at 4 million rands

HAMBURG, West Germany (AP).

- The reporter implicated in the

"Hitler Diaries" hoax was released

from jail yesterday but remains a

key suspect in the century's largest

literary fraud, court officials said.

Hamburg judge Olof Masch

ordered Gerd Heidemann freed

after two months in investigative

custody, but ruled that confessed

diary forger Konrad Kujau must re-

main behind bars while the in-

MOSCOW (AP). — The Soviet

The official TASS news agency

said that the incident had occurred

on a TU-134 flight from Moscow to

Tallinn, the capital of Soviet

лиle.

the capital.

lawed Solidarity labour union.

reported yesterday.

magazine said.

things worse."

sources for the report.

Italy 'bows to pressure'

in Soviet espionage case

Walesa denounces new laws

as a return to 'Stalinist era'

Pretoria: car bombing done

by 2 blacks linked to ANC

Suspect in 'Hitler Diaries' case freed

Medals for passengers, crew who foiled hijack

first time, "I was not disappointed," he said.

to man blind for 40 years

SAN BERNARDINO, California (AP). - A 79-year-old man whose

sight was restored after 40 years of blindness says "it's a brand new life"

. "I have so much to be thankful for," said Harold Schmidlin. "I can

When his sight was restored. Schmidlin saw his wife of 17 years for the

Schmidlin regained his sight through surgery after his wife attended a

"I was very skeptical," Schmidlin said. "I had been turned down so

Dr. Sally Rabkin, who with her husband Dr. Michael Rabkin perfor-

The doctors removed a cataract, transplanted the cornea and implan-

ted a permanent intraocular lens in one of Schmidlin's eyes. In the other

med the surgeries, said Schmidlin was "a blind man 40 years un-

lecture given by two physicians in Los Angeles. Mrs. Schmidlin, 85, en-

Chad forces consolidate hold on key oasis, chase Libyans

N'DJAMENA (AP). - Chad Oueddei north toward the small government troops fanned out north of the oasis of Faya-Largeau yesterday to consolidate their hold on that desert outpost, which came under Libyan air strikes for the fourth consecutive day, Chad officials claimed.

Information Minister Mahamat Soumailla said troops, led by President Hissene Habre, were "chasing" the Libyan-backed forces of former President Goukouni

oasis of Kirdimi, 90 kilometres

But Chad's charge d'affaires in Paris, Ahmat Allam-Mi, said Habre was only trying to create a defensive perimeter around the town in anticipation of a Libyan army offen-

In Washington, the State Department announced on Monday night that the U.S. has joined France in supplying anti-aircraft weapons to

consulting with other governments, including France, on developments in the civil war, and is reviewing its aid

The U.S. said it is also sending \$10 million in vehicles and other military equipment to Habre's forces.

The official Libyan news agency JANA announced in Tripoli yesterday that Habre had been killed north of Faya-Largeau. Allam-mi

Chad. Department spokesman John said the report did "not even merit a response. It is obviously false."

Foreign Minister Idriss Miskine said that Faya-Largeau has been partly destroyed by Libyan warplanes, which intensified their attacks and were becoming "more accurate in their low-level passes, because they know we lack anti-

Miskine said there were many dead among the civilian population as well as the opposing forces.

aircraft defences."

Moscow accuses Iran of training Afghan guerrillas

MOSCOW (AP). - The Soviet Union yesterday accused Iran of arming and training anti-Marxist Afghan guerrillas, and also said Iran is forcing Afghan refugees to fight in its war against Iraq.

The claim, in the government newspaper Izvestia, was the first known Soviet accusation that Iran is actively interfering in Afghan af-

Previously, the Soviets have accused fran of interference by har-

porting the cause of the Afghan guerrillas, while saying the U.S., Pukistan and China are arming and training the rebels.

An Izvestia correspondent said there are counter-revolutionary groups in Afghanistan fighting to overthrow the Kabul government "and establish a theocratic regime on the Iranian style."

"The gangs are being supplied from the territory of Iran with dif-

materials and money.

The correspondent also said subversive acts are taking place near the Iranian border, including the buying up of basic foodstuffs and fuel by Iran-based Afghan guerrillas to "undermine the local economy and sow dissatisfaction" among local people.

Izvestia also said that the Iranians herd Afghan refugees into camps, "select all the men between the ages

bouring Afghan refugees and sup- ferent kinds of arms, propaganda of 17 and 40 who are able to carry arms and send them to military camps."

it said many of the refugees try to flee, but they are tried as deserters or "kept in special camps as hostages."

Izvestia added that the refugees in Iran, about one million, are either Afghan people who went in search of work before the 1978 coup that established a pro-Soviet government, or fled later under the influence of "hostile propaganda."

U.S. envoy returns, hopes for calm in Central America

WASHINGTON (Reuter). -Special U.S. envoy Richard Stone returned to Washington yesterday after talks with the Nicaraguan government and a Salvadorean leftist leader on U.S. hopes for defus-

ing the crisis in Central America. As Stone briefed officials on his mission, U.S. President Ronald Reagan discussed Central America at White House talks with Secretary of State George Shultz and Republican Congressional leaders.

In Colombia on Sunday, Stone had the first U.S. contact with Salvadorean rebel chief Ruben Zamora, a leader of the political wing of the Farabundo Marti National Liberation Front. He described his talks with Zamora and with Nicaraguan officials in

Managua as "very useful." Stone held the talks as U.S. officials voiced guarded optimism that recent overtures by Cuban President Fidel Castro might lead to a reduction in tensions in Central America.

Reagan, accusing Cuba and Nicaragua of destabilization in the region, has ordered 19 warships including aircraft carriers to conduct exercises off Nicaragua and the participation of 4,000 U.S. combat troops in maneuvers in neighbouring Honduras.

Reagan has said the exercises are routine, but has acknowledged that they are designed to modify the behaviour of the government in Nicaragua, where the U.S. is covertly financing operations by anti-Sandinist rebels.

Stone's mission in Central America, linked with offers by Castro and Nicaragua to negotiate removal of all foreign advisers and forces from the region, has shifted the emphasis from U.S. military moves to the diplomatic front.

Sardinian court

gives 2 terrorists

CAGLIARI, Sardinia (AP). 🗕

court here yesterday convicted 39

people of forming a Red Brigades terrorist cell on this island and

sentenced two of them to life

imprisonment for killing a

The maximum penalty went to

Antonio Contena, 31, and Pietro

Coccone, 31, for the killing of a

Carabinieri corporal two years ago.

The prosecution charged the killing

was planned to demonstrate to Red

Brigades leaders the "efficiency" of

Antonio Savasta and Emilia

Libera, who have testified against

their former comrades in trials in

various Italian cities, received

sentences of six years and five years,

respectively.

In addition to identifying members of the leftist terror gang

on Sardinia, Savasta also led police

to the gang's hidden arsenal on the

island. He testified that the weapons, which included bazookas,

missiles, submachine guns and ex-

plosives, were supplied by the

Palestine Liberation Organization.

people marched through city streets

yesterday to mark the third anniver-

sary of a blast at the city's railroad

station that killed 85 and injured 200

In Bologna, more than 10,000

The PLO has denied this.

life sentences

policeman.

the Sardinian cell.

'15 out of 100 Americans are poor'

WASHINGTON (AP). — The U.S. Census Bureau reported yesterday that the nation's poverty rate rose to 15 per cent last year — the highest level since 1965 — as 2.6 million people were added to the rolls of the poor.

"Measured on the basis of money income only, the number of people below the poverty level increased by 8.1 per cent to 34.4 million," the bureau reported.

The study, Money Income and

Poverty Status of Families and Persons in the U.S.: 1982, showed that blacks continue to have the nation's highest poverty rate at 35.6 per cent. For whites the rate is 12 per cent, and for Hispanics, who

fell below the poverty level. Real median cash income of families was down 1.4 per cent in 1982, the bureau said, as Americans continued to lose ground to infla-

may be of any race, 29.9 per cent

OPEC official foresees drop in aid

VIENNA (Reuter). — The new head of the agency which channels development aid from the organization of Petroleum Exporting Countries said yesterday that OPEC may have to temporarily cut aid to the third world.

Seyyid Abdulai, a Nigerian banker who yesterday became director-general of the OPEC Fund for International Development, said

the fund would reassess its current lending programme for 1983/84 because OPEC states are facing economic difficulties.

The sixth loan programme originally earmarked \$650 million for the two-year period, and Abdulai said the figure would probably. be revised downwards. He gave no

Lebanese hijackers imprisoned for 7 years

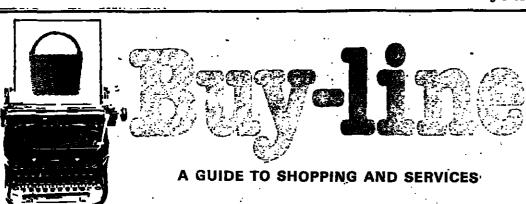
LARNACA, Cyprus (AP). - Two young Lebanese hijackers were sentenced to seven years imprisonment each here vesterday for hijacking a Rumanian airliner on charter to Libyan Airlines last

Hassan Mehdi Sa'adoun Haj, 17, and Arif Ahmaat Radja, 20, had both pleaded guilty to separate charges of hijacking and possessing arms and explosives.

They surrendered to the Cypriot authorities at Larnaca airport on June 22 after releasing the 32 passengers and crew of the Boeing 707 of the Rumanian state airline.

David Niven funeral

CHATEAU D'OEX. Switzerland (AP). — Prince Rainier of Monaco joined friends and family of David Niven here vesterday for the funeral of the debonair British actor who died, last week after a year-long il-



30 MORE SHOPPING DAYS TO ROSH HASHANA



OCCUPIED?

If you wanted to fly MAOF AIRLINES next month and are having difficulty getting reservations...please EXCUSE US... we can't help it - this is what happens when you give service like ours. However, THANK YOU for your confidence in us. We tried hard and succeeded. We have now added more flights to meet the demand. PLEASE... under these circumstances, we urge you to make your summer reservations now, so we can accommodate all who wish to travel. Subject to IT charter regulations; all packages include transportation and accommodation. Maximum four weeks. For more information on hotel and flight reservations, contact nearest travel agent of MAOF CHARTER 1 at Dizengoff Center, Tel. 03-

AL REVAY

CLEANING

... What's more pleasant than a spanking clean house? AL REVAV specializes in cleaning carpets (including wall-to-wall), and upholstery and repairs where needed. All work is done with the newest systems available. Their cleaning service for apartments and houses continues, including polishing. waxing and windows. When the team leaves, your home is sparkling new. With their experience and authority and the latest equipment, work is done quietly and efficiently without creating bedlam; Call Shmuel for an estimate; at 03-330344/293665, 7 Ben Ami

SUN-DAY AT

EVERY DAY IS ATKIA Right now, take advantage of all

that EILAT has to offer! A sea-splashed vacation paradise with miles of beaches, clear waters of the Red Sea for snorkeling, swimming and surfing. Take your choice of ARKIA SUPER SPECIAL SAVINGS at 45% off and have a memorable holiday. For more details contact ARKIA: 03-413223/4/5. 233285. Tel Aviv; 02-225888, Jerusalem; 04-643371, Haifa; or 053-23644.

שרקביני כרטל SUPER DISCOUNTS

Thinking about purchasing new carpeting for your home this year? Why not take advantage of TRAKLINEI CARMEL's grand sale of wall-to-wall carpeting. Now is the time (the hagim are coming). Here is the special opportunity you've been waiting for to purchase carpeting of top export quality for your home. When it comes to making a major purchase such as wall-towall carpeting for your home, the only place to go is TRAKLINEI CARMEL, Special discounts for cash are available. Purchases can also be made in 5 instalments — no interest or linkage. RAMAT GAN -- 13 Modi'in St. JERUSALEM - 14 King David St. HAIFA -Checkpost junction.

The BUY-LINE is a weekly featured shopping guide serving residents of and visitors to Tel Aviv. To advertise in this column please contact SHULIE GUGENHEIM at the Jerusalem Post, Tel. 03-294222.

(Advertising Section)

POSTUNE COOKIE

CHINA TOWN TEL AVIV

Israel's Only Chinese Gourmet.

For the do-it-yourself cook, we

provide all your Chinese shop-

ping needs. Fresh bean curd.

sprouts, spices, cooking uten-

sils, sauces, cookbooks, with

items arriving continuously.

Check out the new Japanese

corner. Open 6 days 10 a.m. to

10 p.m., Friday 9-4 54 lbn Gyirol St. Tel. 267822.

LILI DRYCLEANING

With the hagim not far off, it's

time to start thinking about get-

ting the family's wardrobe

ready. How about things around

the house, such as curtains or

bedspreads that are tired after

the summer heat. Stains are

very difficult to remove after

they have been stored for some

time. So check your carpets...

and garments first...then bring

what needs cleaning to LILI

DRYCLEANERS, the best in

town, having won, for the

second year in a row, the BEST

BUSINESS AWARD. At LILI's

every garment is checked prior

to cleaning (even those labelled

with manufacturers' instruc-

tions) so whatever the type and

colour of the fabric, you're

assured of perfect handling.

They specialize in one-day ser-

vice and, for an extra charge.

you can even have EXPRESS

service within a few hours. Your

clothes come back looking like

new. Remember Lili DRYCLEANING at 263

Dizengoff, Tel. 03-445829, 12

Sderot Masaryk, T.A. Dekel

Cinema passage, Shikun Bavli,

33 Ramon St., Monosson.

Center



TOKYO (Reuter). - Japanese Foreign Minister Shintaro Abe left yesterday for a two-week tour of the Middle East and East European countries for talks on international

The tour, seen as a move to strengthen Japan's diplomatic role, will take Abe first to Rumania and then to Bulgaria, Iran, Turkey and Iraq before returning here on August 14.

He will be the first foreign minister from a major industrialized country to visit Iran since the Islamic revolution in 1979, and the first Japanese foreign minister to visit Rumania and Bulgaria.

His stop in Ankara will be the first by a Japanese cabinet minister since the end of the second world

UK actor Peter Arne found bludgeoned

LONDON (AP). - Peter Arne, 62, a British character actor who specialized in villains, was found bludgeoned to death in his Knightsbridge apartment in West London, police said yesterday.

His body was discovered on Monfloor apartment in Hans Place,

parliament awarded heroism medals yesterday to the crew and passengers of an Aeroflot plane who killed a would-be hijacker and captured another after they threatened to blow up the airliner on July 12.

day in the hallway of his groundbehind Harrods department store.

Comet 'trail' detected by infra-red satellite the sun's radiation," said Russell

LOS ANGELES (AP). — A wispy cloud of debris 20 million miles long behind the comet Tempel 2 has been detected, thanks to a satellite that can see invisible infra-red radia-

The finding could help astronomers gain clues into how comets were formed and how they have evolved

"It probably isn't correct to call it a 'tail' because it doen't appear to be made up of volatile compounds blown off the cometary nucleus by

Walker, an astronomer and member of the infrared astronomy satellite science team.

"it's more of a 'trail' of debris separate from, but moving along with, Tempel 2," he said.
The satellite's first observation of

Tempel 2 - named for its discoverer, the 19th century German astronomer Ernst. W. Tempel was made about a week ago and revealed the presence of an extended cloud behind the comet's

pressed."

The angle was such, however, that the scientists could not immediately tell if the comet and cloud were connected. Eventually, the comet moved enough for the scientists to see what appears to be a gap between nucleus and cloud.

If it is, it may be that the particles in the cloud are either leftovers from the comet's formation or fragments from the comet's disintegration. Additional observations this month should clarify the question.

SA golfers barred

THE HAGUE (AP). — Fifteen South African golfers have been desied visus to compete in this week's Dutch Open because of their country's apartheid policies, the Dutch Foreign Ministry confirmed yesterday. One of the golfers involved, Harold Henning, won the 1981 Dutch Open, and several others of those refused visus plack was der Schraaf of the Netherlands Golf Federation.

Bowls battle

By JACK LEON Post Sports Reporter

TEL AVIV. -- In a last-shot photo-League.

Boycott's double ton

LONDON (AP). — Geoffrey Boycott, still one of the world's one six and 22 fours.

Softball hopes

TEL AVIV. -- Softball players in

People in the Netanya, Herzliya, Ra'anana, Kfar Saba and Caesarea areas interested in playing softball this season should contact Fred Eisinger at 053-51838 during even-

Baseball: Monday

National League

Kansas City 2; Chicago 4, New York 1; Oakland 4, Seattle 3; only games scheduled.

Martina faulted NORFOLK, Virginia (AP). - Martina Navratilova, the Wimbledon

"She behaved in disorderly fashion and demanded to see the radar gan," Delephae cold; traffic court Judge Lawrence Lawrens, Delephae said Navratilova cursed him and did not calm down until be threatened to send her to jail.

Mitchia contract the characteristic serving it

Under the auspices of the Association



finish, the Ramat Gan women's team skipped by Helen Gordon came from behind to snatch the lead from the favourite Kfar Hamaccabiah (Molly Skudowitz) and Ra'anana (Bessie Rosenberg) in the weekend's semi-finals of the Israel Women's Lava Bowls

League.

Ramet Com now meet another Kiar Hamne-cabiah team — the section one leaders, skipped by Chava Goldberg — in next Saturday's women's final at Savyon.

In the men's prender league, the new champions Kiar Hamnecabiah (skipped by Jack Trapper and Sam Skadovitz) will be pitted against an Israel Bowis Ansociation minional selected in a grand finale to the competition, also scheduled for Savyon on Saturday. Ra'mann finished as runners-up to Kfar Hamnecabiah, followed by Ramat Gan, Savyon and Netanya. The men's permant (account division) trams tuve one more round to play in each of their two sections, with the final again naking place at Savyon over the weekend. Caesares are among the entries in this division.

A total of 36 teams — comprising more than 160 players — have participated in the men's and women's leagues, making this eighth season of IBA competition by far the biggest to date.

greatest opening batsmen at the age of 42, scored a magnificent unbeaten double century for Yorkshire on Monday as his team built up a massive 434 runs against Nottinghamshire at Worksop. Boycott hit 214 — the 10th double century of his career and his best score for eight years - in 457 minutes with

By JACK LEON Post Sports Reporter

the Netanya area may have a team of their own this season, instead of having to travel to Tel Aviv or even further afield for a game. The plan to start the club - which has the enthusiastic backing of the Israel Softball League - is the brainchild of American immigrant Fred Eisinger, who already has the promise of sponsorship from the Pancake House in Kfar Vitkin. The team-in-the making has been tentatively called the Sharon Flap-

Soviet Army, which stopped its advance for 63 days on the east bank Elliot Marshall, Israel's softball commissioner, said last night that he of the Wistula River opposite Warhoped nearly 20 men's teams will turn out in the coming season. beginning with the fall tournament in October. There are also plans to expand the fledgling women's competition, which at present consists of only three sides, Jerusalem, Haifa and Kfar Shamaryahu's American international School.

ing hours.

of a safe-breaking gang and had previous criminal convictions," Steenkamp said. "They have both

Philadelphia 2, Chicago 1; San Diego 7, Houston 4, 10 innings; Atlanta 8, San Francisco , 3; Ciscinnati 4, Los Angeles 2, 10 innings; only American League Cleveland 6, Toronto 0; Milwaukee 6, Boston 2; California 12-9, Minnesota 6-7; Detroit 3,

evidence that the Palestine Liberation champion and the world's topranked women's tennis player, was fined \$20 on Monday for speeding and abusing a Norfolk police officer last January.

Officer S.G. Delepine had reported that Navratilova was going 86 kph in a 36 kph zone on January 29. He also said the tennis star need abusive language toward biss after she was stop-

Mitchell contested the abuse charge, saying it would only apply if the police officer thought Navratilova was trying to breach the peace. He said it was a matter of free speech.

for the Protection of the Rights of the



plained Golan. For Israel women,

Today

TEN ISRAELI and eleven American women have spent the last three weeks participating in an intense course of women's studies, sharing their different cultural and societal experiences, and expanding their knowledge of the problems facing women in Israel.

The International Institute of Women's Studies in Israel, set up to give brief, concentrated summer courses, is the brainchild of Professor Ellen Boneparth, professor of political science at San José State University, California, Boneparth is active in the National Women's Political Caucus, the second largest feminist organization in the U.S. after the National Organisation for Women (NOW).

Scholarships for local participants in the course were provided by the American Women to Women organization, who also financed Boneparth's teaching of a course on women in politics at the Hebrew

The idea for the summer institute was born in Greece where Boneparth spent part of a sab-batical year writing Women, Power and Policy, (Pergamon Press. England). The Aegean Women's Studies Institute was established in Lesbos in 1981, and runs summer courses "to give an opportunity for cross-cultural exchange between American and local women."

In Haifa in December 1982, to attend the International Interdisciplinary Congress on Women. Boneparth "fell in love with Israel" and proposed setting up an institute for women's studies here. She talked with Professor Galia Golan. Director of the Programme for Sex Differences in Society at the Hebrew University, and the International Institute of Women's Studies in Israel is the result.

The core course given this summer was on the status of women in Israel, and was team-taught by the Israeli faculty -- Prof. Rivka Bar Yosef (department of sociology, Hebrew U.) on the social and economic status of women in Israel; Dr. Francis Roday (faculty of law, Hebrew U.) on the status of women within the law: Prof. Phyllis Palgi, (department of sociology, Tel Aviv U.) on the status of women in ethnic groups; and Dr. Sylvia Bijou (department of political science, Hebrew U.) on the history of women in the Yishuv.

Lectures were also given on the status of women in the IDF, women and Judaism, the Status of Yemenite women, women in the Histadrut, and women in kibbutz.

Prof. Amia Lieblich, chairperson of the department of psychology at Hebrew U., spoke about the personal concerns of the group, and how these change in differentcultural settings.

All but one of the faculty were Israeli. The single American "import" was Prof. Esther Broner, of the department of English at Barnard College, New York.

Boneparth explained that the aims of the course for the American participants were to expand their awareness of the problems facing Israeli women, to share their experience and expertise with women here, and to go back to the U.S. and generate support for women's projects here. The aim is also to "dispel some of the myths, for example that Israel is an egalitarian society."

For the Israeli participants, the idea was to promote women's studies in Israel and to give them the tools to understand the problems facing them today.

'Women's problems in society are not discussed in the same way as general problems -- and for general problems, read men's problems," explained Prof. Bar Yosef. "Women perhaps have a different perspective, or maybe other issues are more relevant to us. But these issues are not treated seriously by society.

"For example, in sociology we talk about the status of the family, and this is assumed to depend on the

women from Canada and the U.S.

who came to learn about this

country and to create a network of



occupation of the husband. But the standard of living of a family in Israel generally depends on two in-

status? What if she earns more than her husband? What influence do

these factors have on the status of

"We need to examine the way in

the family?

Women meet

Israeli and North American women met together in recent days in two different forums. Above, Nomi Sharron reports on the courses held by the International Institute of Women's Studies, while below, Amy Levinson writes on the Jerusalem Women's Seminar.

which women's attitudes to work differ from those of men. Women, after all, make up about 40% of the workforce in Israel. Men generally aim to reach their peak at about 35. But women who want children will delay their careers for some years and think of reaching their peaks much later. Why shouldn't a woman start her career at 35? Society is not geared to this. This is not so much discrimination, as a lack of understanding of the problem."

Although a three-week course can only give a taste of the subject, all the patricipants I spoke to expressed great satisfaction. The faculty were on a high level, and some of the non-academic lectures were particularly appreciated. Several of the American participants found the lecture by Colonel Amira Dolan on Women in the IDF very valuable.

Both Boneparth and Golan stressed that the course was not only academic. The programme also included visits to Yad Vashem, the Old City of Jerusalem and the Jewish Quarter, a kibbutz, a factory tour, lunch with Arab women in Bethlehem, a visit to the *Hamam* Turkish baths), a picnic in the Jerusalem Forest, and the Judy Collins concert at the Sultan's Pool. The experience of sharing the local life and culture, is as important as the academic learning," said

For Golan, the aims of the course were to give the foreign students a basic idea of the status of women in all facets of Israeli life. "We didn't whitewash or give an apologia of Israel," Golan stated. "Rather, we tried together to deal with the problems that face women here."

Though there are many common issues facing all women across national boundaries, there are also differences. One major difference for Israeli and American women is the centrality of family life to Israel. For American women, the choice is between family and career, exthe problem is how to juggle both. Attitudes in the two societies towards women in the work force, and the jobs available to them, also vary. Bar Yosef stressed that not all the differences were to the advantage of American women. "Israeli women fare better in terms of social insurance and welfare, and the salary differential between women and men is less marked here than in the U.S. But in terms of the general awareness of society, and the opening up of new johs, especially traditionally male jobs, for women, the U.S. is way ahead," There is also no concept in Israel of collective action and it is extremely difficult for a single person to sue for sex discrimination in Israel. Another major difference, which

amazed many of the Americans, is the religious legislation here and the power of the rabbinical courts.

The faculty and the participants all emphasized what a rich experience these three weeks have been. Said Boneparth: "We Americans have learnt a great deal about the reality of women's lives in

Boneparth spent a lot of time in Egypt in the spring, and is setting up an institute of women's studies in Cairo next June, with American and Egyptian faculty. Her next target is Turkey, Meanwhile, the institutes in Greece and Israel will continue to function. 'Ultimately, I would like to bring

all these middle eastern women together," says Boneparth, "to form bonds, to try to break down barriers that men have created between women in different societies. Women are oppressed everywhere, and have so far been powerless to change the priorities established by men. We must reach out to each other to solve our common problems, to try to create some kind of international community of women, which may then have real influence in the world."

ht years — in 45° and 3 silv and 22 fours oftball hope

Lake House is King

mainathe meting less

10 m t 1 1 m t 1 m t 1 m t 1 m t 1 m t 1 m t 1 m t 1 m t 1 m t 1 m t 1 m t 1 m t 1 m t 1 m t 1 m t 1 m t 1 m t

on Marina kee

amounter olding

mil maint Dinnara

I was in the large

James There are a

and the Geographysic

and the latest

min three sides Jeach

Kilon Shamuryatik 🕿

gamie in the Newself.

animal Ktar Nitade

gw. ototoklad ir 199

्रक्षार्थकः स्टब्स्या स्टब्स्

ager in Sachifical

National Legs

driphia 1. (maga 1.9 kg ion 4. (ionnose), triangello accepted, d. ion tageir (maga

American Letter of Toronton, Money Services (Toronton, Money Services of the Color of the Color

and 4. Seattle 3, only pro-

31018.343 But

Tell State of the State of the

13 m

ires a.L. Determ in soil Circa was 1978 & eribide mary 20 to 250 and 350 and elanguage 1982 before

a language of any basis and a second for the second of any second second

ipr the comies of

್ವರ ೧೭೯

the first end to the second

rtina faultel

seball: Monda

10.00

we defined

great in Signal

rusalem Post

A golfers barre

HE HAGLE (AP). Here have been dealed the services of the servi

lowls battle

By JACK LEON

Post Sports Ling

EL AVIV — In a ling

nish, the Rama Ga am skipped by Rea from behind help

ime from behind to

ad from the favor

amaccabiah (Molly

id Ra'anana (Bessie Re

to weekend's semi-file

tael Women's [w]

Ramet Gan now meet make the state of the section of

oycott's double

ONDON TAPIL THE

scott, still one of the

alest opening basiness

42. scored a magnificent

uble century for Yes.

mday is his team but?

e 434 runs againg

ghamstare at Working

214 — the 10th dome.

his cureer and his ball

THEY MET with the Herzogs at the presidential residence, chatted with By JACK LEON Minister Sara Doron between Knes-Post Sports Rept set sessions, and sat with Prime L WIV - Saling Minister Menachem Begin for over Netarya area majeg an hour. They met with the first lady their our the seaks of Egypt and a number of her countrywomen and high governaregine than also Tella. ther weld for 2255 ment officials. And, exhausted after two weeks of touring, talking, and war the sich war. taking down names and addresses. haviner a nathing one the North American participants in That Lougae $\pm ig_{22}$ this year's Jerusalem Women's American inner Seminar (JWS) returned home last Taur. who sheets. week with a much better and and of gradient

...plexities of Israel's problems." According to JWS's executive director, Yona Goldberg, the 20

deeper understanding of the com-

contacts with professional counterparts, have gone home pleased with the experience. The JWS was founded fouryears ago by Elaine Dubow and

Phyllis Kaminsky - two women determined to create an "intercultural dialogue" among Christian, Jewish and Moslem women from North America and the Middle

"Each year a different group of women are selected and invited to come. This year there was a Canadian mayor, businesswomen, jour-

nalists, nuns, heads of national organizations, and professors," says Goldberg.

"We briefed them in advance. We told them to come with an open mind and to see things with open eyes and, for the most part, that's just what they did,"

Members of various Israeli women's organizations hosted the JWS participants at special dinners and in their homes, and a few also accompanied the North Americans to Egypt for a few busy days. We had over two hours with

Mrs. Mubarak at her formal reception palace in Cairo. She is very low-key, striking, speaks excellent English, and is not yet very used to __time."

being a first lady," Goldberg relates. "She usually avoids publicity and wants to be a wife and mother, and to continue with her voluntary activities - particularly an enrichment programme for mothers and children from disadvantaged neighbourhoods."

Following afternoon tea served on the lawn of the palace, the women talked with Mrs. Mubarak. We had an interesting and very free discussion with her. She gave us the feeling that Egypt recognizes that Israel is here to stay, but that Israel is expecting too much too soon, that normalization will take

at the palace or in the formal and informal meetings set up between Egyptian women and their Israeli and North American guests centred around the status of women, the problems of youth, and social welfare, according to Goldberg. She admits, however, that the

Topics of discussion — whether

guests were disappointed that there was not more of an opportunity for personal exchanges and dialogues with the Egyptian women."

The JWS participants squeezed in some sight-seeing in and around Cairo, and even managed to fly to Luxor for a sizzling-hot mid-day visit to the Temple of Karnak.

While touring Israel was a particularly enjoyable experience for the women, Goldberg stresses that the highlight here was the JWS "counterpart day," where each visitor was teamed up with one or more Israeli woman working in her field, for an entire day.

"Everyone had wonderful things to say. They did some good 'networking' - making contacts with their Israeli counterparts and I know already that something is going to come out of it. There are already plans to invite some. Israeli women to America," says Goldberg. "In addition, we arranged for home hospitality for the women at Israeli homes, which was

The JWS was a very unique experience," she concludes. "I think it showed us that women can overcome all kinds of obstacles, and that their power is enormous. Many problems can be solved through their efforts, all over the world. These JWS women have strong spheres of influence and they have gone home more informed, more positive, and more able to make evaluations about Israeli society."

On Friday, the Today page will feature an interview with one of the leading Cairo participants in the Jerusalem Women's Seminar, Amal Choucri.

exploitation experienced by women in many Third World countries. delegates attending the World Council of Churches Sixth Assembly in Vancouver, Canada, were told recently.

Peter Holden, who heads the

PROSTITUTION is a symbol of the . . Thailand-based Ecumenical Coalition on Third World Tourism, told a panel session that prostitution is a critical problem in countries struggling to become developed.

It is a consequence, he said, of luring people from poor, rural areas into urban centres where the growth

Israel Museum, Jerusalem

Ministry of Education and Culture Two Year Course for Art Instructors

to be Qualified to Teach Art Groups and Workshops at Community Centres during the 1983-84 Study Year

The course will be conducted in Youth Division workshops at the Israel Museum, every Tuesday, 5-10 p.m., from October to the month of June.

Course programme: Painting

Culture and Art Dept.

Jerusalem

Ceramic sculpture Print work Graphics Art history

Course graduates will be awarded a certificate by the Israel Museum and the Ministry of Education and Culture.

Conditions of Admission: Candidates must be secondary school graduates, over the age of 20, show prior participation in art groups, and must have completed military service or have a National Service

Details and registration:

1. Israel Museum, Youth Division, Hakirya, Jerusalem, Tel. 633278. 2. Ministry of Education and Culture, Culture and Art Dept., 20 Rehov Mamilla, Jerusalem, Tel. 238558.

is taking place. These people have little education, few skills, and must use whatever resources they have to "Whether they sell their art or their crafts or their bodies, it news

doesn't matter," Holden said. They have little else to sell."

What they do sell, noted other punelists, is becoming big business among tourism promoters.

Boonmee Julkiree, a nurse and director of the Church of Christ in Thailand, told an audience at the University of British Columbia of the "sex tours" that are available in her homeland. Tourism companies bring in droves of foreigners who end up spending the bulk of their holiday in a hotel room.

"There they can order the women," she said. "They can choose the size and colour... These people just go there for sex and nothing else. They don't even know what Thailand looks like."

But the government of Thailand denies that prostitution even exists, A World Council publication en-

titled "Women in a Changing World" outlines the problem as it exists in Thailand:

"More and more European travel agencies are making good money out of a new activity on the vacation market: sex tours to Thailand," it

World women's

"In the travel brochures, the male tourist is subtly and sometimes openly advised to indulge his sexual passions inexpensively in Bangkok, the Mecca of eroticism," the publication continued. "Charter flights land there daily, loaded down with men with their tongues hanging out on their way to Oriental beauties in an erotic, tropical set-

"Marriage partners are also for sale in Bangkok for a hefty sum. The reality, however, is anything but erotic. Poverty and social disruption guarantee a continuous supply of women."

Dr. Erlinda Senturias, a physician from the Philippines, said prostitution is an equally serious problem in her country, even though it's illegal... She said the two United States military bases in the Philippines are "the dumping ground for rest and relaxation for American servicemen."

Holden, who stressed the problem of prostitution also exists among men and children, said groups that attempt to curb the use of prostitutes by tourists aren't likely to get any help from the local governments because they see "tourism as a way of development."

The Council publication said although the Thai government is embarrassed by Bangkok's reputa-tion as the "brothel of Asia," it doesn't want to jeopardize the lourism industry - the country's third largest earner of foreign exchange.

Panelists noted prostitution also has created drug abuse, alcoholism and family break-ups.

However, speakers said, efforts have been made to curb prostitution. In the Philippines, seminars have been held between churches and civic politicians, and women's groups have raised funds to help prostitutes learn skills and develop alternate life-styles.

The Council, which normally meets every six to eight years, last gathered in Nairobi in 1975. (AP)

A ST. LOUIS woman who miscarried one of her twin babies threeand-a-half months ago successfully delivered the second twin in what her doctor says is a unique case in the United States.

Dr. Fernando Arias, who delivered the 3.11 kilo baby last month, said only one similar case exists in medical books — that of a

German woman who in 1978 gave birth to one twin 65 days after the premature delivery of the first one.

"I've checked the literature and I'm sure this is a unique case," said Arias, director of labour and delivery at St. John's Mercy Medical Center. "It certainly has never happened in the United States."

Sherry Kerber of Granite City, IIlinois and her child, Justin Christopher, were in good condition, the doctor said.

"There were no complications," Arias added.

A sac of amniotic fluid surrounding one of the twins burst when the woman was about five months pregnant, and she went into "We paralysed the uterus with

drugs and cut the cord of the first baby," the doctor said, describing the procedure used to save the second twin. "We kept it paralysed for several days to stop the labour and put a stitch in the cervix to protect the other twin."

Arias said Kerber was hospitalized for about a week after the first twin was delivered. She returned to the hospital several times for bio-chemical tests and electrical monitoring of the second twin's development.

With the state of E. Wardinon Ptd.

TOWELS LIQUIDATION SALE

up to 60% DISCOUNT

 beach towels •embroidered towels

robes •beach & sports wear

At the factory store, 4 Habitachon St. Kiryat Matalon Industrial Area Petach Tikva, Tel. 9232788 entrance through Supergas



Today is edited by Joanna Yehiel.

ENTERTAINMENT

TELEVISION

EDUCATIONAL: 9.00 Annie and Grandmother 9.15 Rent-a-Song 9.25 Around the World in 80 days: parts 9

and 10 10.10 The Elephant Boy: part 10 10.35 The Time Tunnel 10.55 Inc rune runner
11.20 Paul Taylor and his dancers
16.00 Another Story
16.05 Cartoon about Spain in the Middle

Ages — part 5
16.30 Pretty Butterfly
17.00 A New Evening — five magazine CHILDREN'S PROGRAMMES:

17.30 Miracle in the Town - film, part 1 ARABIC-LANGUAGE programmes: 18.30 News roundup 18.32 The Land of Dolls 18.45 Inventions and Innovations

19,00 Between Citizen and State HEBREW PROGRAMMES resume at 20.00 with a news roundup 20.03 What's the Link — quiz on Judaism and the Geography of Israel

20.30 Red River Safari - BBC documentary about Kenya's main river 21 00 Mabut Newsreel 21.30 Moked - weekly interview programme 22.05 Hellfighters, Andrew V. McLaglen's comic book adventure stars John Wayne

and Vera Miles

00,00 News JORDAN TV (unofficial):
17.40 Cartoons 18.00 French Hour 19.30
17.40 Cartoons 18.00 French Hour 19.30
17.40 Cartoons 18.40 (JTV 3) Amazing Animals. 19.00 News in Arabic 20.30
Some Mothers Do Have em 21.10
Documentary 27.00 News in English 22.15 Magnum

ON THE AIR

Voice of music

6.02 Musical Clock 7.07 J.C. Bach: Sinfonia; Britten: The Young Person's Guide to the Orchestra (London Symphony, Andre Previn); Ireland: Pastoral Concerto

8.00 Handel: Water Music; Saint-Saens Violin Concerto No. 3, Op. 61 (Isaac Stern, Paris, Burenboim); Mozart: Diver-timento for Strings, K. 563 (Stern, Zukerman, Rose)

10.15 Beethoven: Trio. Op. 97, Archduke (Stern. Tortelier. Rubinstein); Tchalkovsky: Manfred Symphony, Op. 58 (London Symphony, Previn)

12.00 Michael Blum, USA, piano — Schumann: Toccata in C Major, Op. 7; Schumana-Lizzt: Spring Night; Chopin: Nocturbe, Burcarole and Sonata, Op. 58 13.05 Tchaikovsky: Sleeping Beauty, Bal-let, Overture and Act One 15,00 Music Magazine

15.30 Youth Programme - Jazz 16.00 Old against New — Classic against Romantic Music

16.30 The Orchestra of Suisse-Romande, Hors Stein conducting; with Mark Seltzer, piano - Beethoven: Die Geschoepfe des Prometheus, Overture; Beethoven: Piano Concerto No. 3: Schumann: Symphony No. 2 in C Major,

18,00 The Unlinished - Bruckaer's Ninth Symphony 19.05 Taverner: 3 Choral Pieces:

Mendelssuhm Psalm 95 (repeat) 20.00 Portrait of the bass singer Boris Christoff 23,00 Something for Everybody

First Programme

6.03 Programmes for Olim
7.30 Light Classical Music — Works by
Verdi, Cimarosa, Chopin, Hummel,
Rodrigo, Korngold, Poulenc and others
10.05 Meeting — live family and social af-

fairs magazine
11.10 Poets' Songs
11.30 Education for all
12.05 Sephardi songs
13.00 News in English
13.30 News in French
14.05 Children's Programmes

15.53 Notes on a New Book 16.05 Afternoon Classics

17.12 Jewish Ideas
17.20 Everyman's University
17.53 Agricultural Broadcasts
18.05 Programme for Senior Citizens
18.47 Bible Reading — Nehemiah 7
19.05 Lesson in Halacha 19.30 Programmes for Olim
22.05 Literary Party (repeat)
23.05 Between Ourselves — live talk show

Second Programme

8.05 Children's programme

6.12 Gymnastics 6.30 Editorial Review 6,54 Green Light — drivers' corner 7.00 This Morning - news magazine

9.05 Morning Star — Ray Charles 10.10 All Shades of the Network — morning magazine 12.05 Open Line - news and music 13.00 Midday — news commentary, music 14.10 Matters of Interest

16.10 Press Conference 17.25 Of People and Places 18.05 Safe Journey 19.05 Today — radio newsree! 20.05 Live broadcast from the Congress of North African Jewry.
21.10 A Song for the Road
22.05 Songs from films and musicals
23.05 Radio Lotto — live radio game

Army

6.06 Morning Sounds 7.07 "707" with Zvi Rimon 7.07 with Zir Kimon 8.05 IDF Morning Newsteel 9.05 Right Now — with Michael Handelsaltz 11.05 Musical Requests — with Shira

Gera 12.05 Israeli Summer — with Eli Yisraeli 13.05 One and to the Point — midday magazine 14.05 Time Out

16.05 Four in the Afternoon 17.05 IDF Evening Newsreel 18.05 IDF Magazine 19.05 Music Today — music magazine

20.05 Foreign Language Hit Parade 21.00 Mabat Newsreel 21.35 Israeli songs 22.05 Popular songs 23.05 Nuns in the Judean Desert (repeat) 00.05 Night Birds - songs, chat

CINEMAS

JERUSALEM 4, 7, 9 Eden: Kuni Letnel in Cairo; Edison: Oc-topussy 3.45, 6.30, 9; Habirah: Boy Takes Girl 4, 6, 8; Kile; Sababa; Mitchell: Pixote 6.45; 9; Orgil: Banzai; Orion: Return of the ledi, 4, 6.30, 9; Annie 10.30 a.m.; Ores: Fun; Ron: Givat Halfon Doesn't Answer: Semadar: Frances 7; 9.30; Binyenei Ha'uma: Sophie's Choice 6.30, 9; Cinema One: Fiddler on the Roof 6.30; Life of Brian 9.15; Cinematheque: Man who Shot Liberty Valance 7; Die Sehnsucht der Veronika Voss 9,30; Israel Museum: The Pied Piper II, 3,30.

TEL AVIV 4.30, 7.15, 9.30 Alleaby: The Sting II; Ben-Yelman: Bad Boys 7.15, 9.30; Oliver Twist 3.30, 5.30; Chen 1: Sophie's Choice 6.30, 9.30; Fox and the Hound II, 2, 4.20, 7.30, 9.35; Chen In Man Francis Course, Phinary II, 2, 4.30 2: Man from Snowy River, 11, 2, 4.30.

7.15, 9.35; Chen 3: Fox and the Hound 7.20, 9.35; Jungle Book 4.30; Chen 4: Diner 7.25, 9.35; Chen 5: Cannery Row 7.05, 9.30; Cinema One: Parudise Alley; Dekel M.A.S.H. 7.15, 9.30; Drive-In: Flying High, the Sequel 9.30; Oliver Twist 7.15; Sex film, 12.15 midnight; Esther: Banzai; Gae: Officer and a Gentleman 4.30, 7, 9.30; Gordon: Loulou 7.30, 9.30; Hod: Private Maneuvers; Lev 1: Time Bandits 1.30, 4.30, 7.15, 9.30; Lev II: Finals 1.30, 4.30, 7.15, 9.30; Linor: Fun; Maxim: Lagoon in the Blue Islands; Mograbi: Tootsie 4.30, 7, 9.30; Annie 11 a.m. Orly: Boy Takes Girl 11, 4, 6, 8; Paris: 1941 at 10, 12, 2, 4, 7, 9; Peer: Kuni Lemel in Cairo; Shahaf: Return of the Jedi 11, 4, 7, 9.30; Studio: Black Stallion Returns: Tchelet: Frances 6.30, 9.30; Tel Aviv: Octopussy 4, 6.45, 9.30; Tel Aviv Museum: Yol: Zafon: Pauline a la Plage: Tzavia: Eighty three 10 p.m.; Beth Hefetusoth: Portrioy's Complaint 8 HAIFA 4, 6.45, 9

Amami: Sophie's Choice 5; Amphitheatre: Amasai: Sophie 5 Choice 3; Amasai: Armosa: Octopussy 4, 6.30, 9; Azzmos: Return of the Jedi 4, 6.30, 9; Chen: Kuni Lemel in Cairo; Galor: Mad Max 10, 2, 6; Hi-Riders 12, 4, 8; Halfa Municipal:Pink Floyd in Pompei 6.30; Keren Or; Flanks 4, 7; Moriah: Young Doctors in Love 7, 9; Orah: Tootsic 4, 6.30, 9; Orion: The Wild Ones 6 nonstop; Orly: Officer and a Gentleman 6.30, 9;

Secret of Nimh 11, 4; Peer: Pink Floyd the

Wall: Ron: Sababa 3.30, 5.15; Shavk: Kuni Lemel in Cairo 5, 7, 9

RAMAT GAN Armon: Officer and a Gentleman 7, 9.30; Herbie Goes Bananas 4; Lily: Man, Woman and Child 7.15, 9.30; Boy Takes Girl 4: Onsis: Man From Snowy River 4, 7.15, 9.30; Orden: Fun 4.30, 7.15, 9.30; Ramat Gan: Return of the Jedi 4, 7, 9.30

HERZLIYA David: Kuni Lemel in Cairo 7.15, 9.15; Tiferet: Finals 7.15, 9.15 HOLON Migdal: Sophie's Choice 6,30, 9.15; E.T. 4.30; Savoy: Octopussy 4.30, 7, 9.30; Boy Takes Girl 11, 5 RAMAT HASHARON Star: Diamonds are Forever 7; Capt. Grant's Children 4.30; Missing 9.30.

WHAT'S ON

Notices in this feature are charged at IS194 30 per line including VAT, insertion every day costs IS3843.30 including VAT. per month, Copy accepted at offices of The Jerusalem Post and all racognized advertising agents.

MUSEUMS

Israel Museum. Contlaining Exhibitions: Mario Merz. Italian artist. From "Pong" to Home Computer, survey of computer history. China and the Islamic World, Ceramic Influences; George Segal, sculptures; Photographs of Manuel Alvarez Bravo; Oil Lamp Section; Permanent Collection of Judaica, Art and Archaeology: Primitive Art: Looking at Pictures; Permanent Exhibit in Pre-history Hall; Farincili and Albertini sing Vivaldi (18th cent. Venetian operatic caricatures). Special Exhibits: New 5th century Byzamine Church mosnie: Torah Finials (Rimonim) produced in San'a by Yemenite Jewish goldsmiths at beginning of 20th century. Rockefeller Museum; Judenn Kingdom Fortress at Kadesh Barnea; Wonderful World of Paper (Paley Centre next

Visiting Hours: Main Museum 10-5. At 11: Guided tour in English, 11 and 3,30: Film, "The Pied Piper", 4.50: "Ma? Mu? A Story is Born", show for children, 11.15: "From Laugh to Laugh", show for children.

to Rockefeller Museum).

CONDUCTED TOURS HADASSAH — Guided tour of all installations & Hourly tours at Kiryat Hadassah and Hadassah Mt. Scopus. & Information, reserva-tions: 02-416333, 02-436271.

Hebrew University: 1 Tours in English at 9 and 11 a.m. from Administration Building, Givat Ram Campus, Buses 9 and 28. 2. Mount Scopus tours 11 a.m. from the Brontman Recention Centre, Sherman

Brottman Reception Centre, Sacrinan Building, Buses 9 and 28 to last stop. Further details: Tel. 02-882819.

Atherican Mizzachi Women. Free Morning tours — 8 Alkalai Street, Jerusalem. Tel. 02-

Tel Aviv

MUSEUMS Tel Arb Museum. Exhibitions: Expressionists

— Buchheim Collection. Jewish Expres-

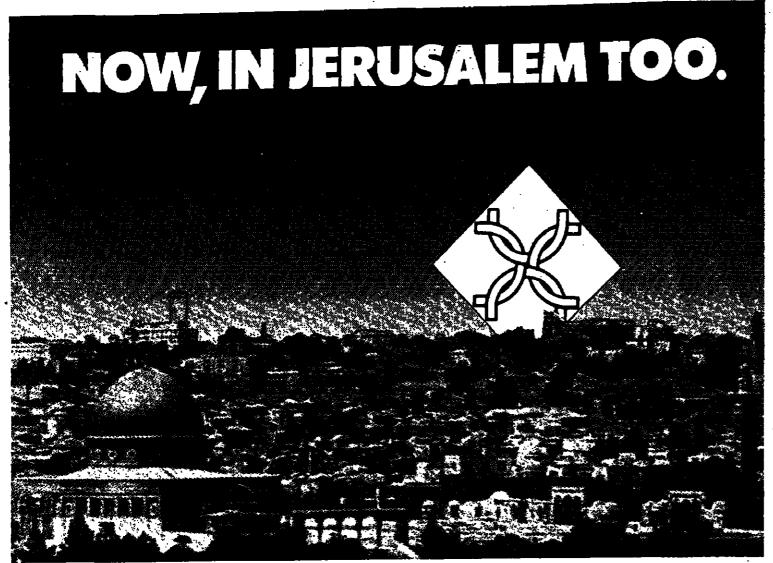
sionists in Berlin, A. R. Penck — Expedition to the Holy Land (Graphic Portfolio). Israeli Visiting hours: Sun.-Thur. 9-1; 5-9. Sat. 10-2.

American Mizrachi Women. Free Morning Tours — Tel Aviv. Tel. 220187, 24310b. WIZO: To visit our projects call Tel Aviv. 232939: Jerusalem. 226060. Haifa, 89537. PIONEER WOMEN - NA'AMAT. Morning tours. Call for reservations. Tel Aviv. 256090

What's On in Haife, dist 04-640840.

CONDUCTED TOURS





The Israel Continental Bank has just opened another branch - in Jerusalem. Two major banking groups — Bank Hapoalim and Bank fuer Gemeinwirtschaft (BFG) of Germany, stand behind Continental. The know-how and experience accumulated by these two giants and by the other branches of Continental in Israel provide instant and

direct access to major financial centers in Germany and throughout the world. This expertise also ensures that international business transactions are executed speedily and efficiently. Israel Continental Bank offers a wide range of special banking services foreign currency, export/import,

international trade - in addition to the regular commercial banking services provided to businesses and businessmen. In addition, Continental's Jerusalem branch offers a personalized approach to. banking coupled with fast and professional service. Make a note of our address. We look

5 Be'eri St. (Mediclal Building), Jerusalem. Tel: 02-223171



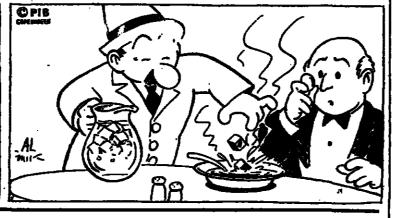
International Banking CONTINENTAL BANK

Israel Continental Bank Ltd.

KEEP ISRAEL RFALITIFI







ONE-AND-ONE CROSSWORD

ACROSE

- 16 To him one's mind must be like an open book (7, 6)
 8 Craftsman who invented a
 wood plane (6)
 9 American Eastern military
- (3, 5)

contingent to resort to arms

- 10 Yawns conceal a beard (5)
 11 Severe Detective Inspector
 no longer heads district (6)
 12 Two things swindlers do and
 may be found guilty of in
 court (8)
- 44 Tried again and again to be listened to (7)
 16 Cartoon comment by officer
- taking one on (7)

 20 Meet fine, attractive lady apparently (3, 5)

 23 Military conflict observed in Poland (6)

 24 Syrian cloth obtainable from 24 Syrian cloth obtainable from
- a university? (3) 25 Batsman was out, but umpire's
- 26 Unwell, so fail to match up (3, 3) 27 Breath-taking murder (13)

(5, 3) 18 How to steer gircraft and ruling

fly away (4, 4) 19 Spectators may now seated—or not (5, 2) 21 Cyprian scent from rich Ypres (6) 22 Ruined, but not yet finished!

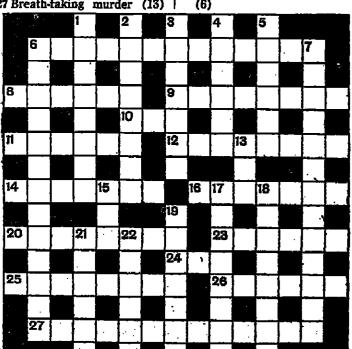
I Ancient ancestry is the mark of a big ruler (4, 4)

2 One who demonstrates a stirring apparatus (5)

3 Reliable way to stop bleeding

spirit? (4, 3, 6)
7 Going to and fro achieves

mutual response (13)



GENERAL ASSISTANCE

EMERGENCY PHARMACIES

Jerusalem: Mount Olives, 287480. Balsam, Salah Eddin, 272315. Shu'afat, Shu'afat Road, 810108. Dar Eldawa, Herod's Gate, 282058. Tel Aviv: Mor. Shikun Bavli, 440552. Kupat Holim Clalit, 7 Amsterdam, 225142.

4 Humiliate me in the head of Nettanya: Hadassah. 24 Herzi, 22243. Halfa: Meuhedet. 6 Simtat Adlt, 644231. Harman, K. Motzkin. 15136. the chapter (6) 5 Strange person left unpaired 6 What a medium adversary might do if he can raise the

DUTY HOSPITALS

Jerusalem: Shaare Zedek (pediatrics). Hadas-sah E.K. (internal, surgery, ophthalmology), Hadassah M.S. (orthopedics, obstetrics, Bikur

Tel Aviv: Rokuh (pediatries, internal, surgery). Netanya: Luniado (obstetries, internal, pediatrics, gynecology).

Misgar Ladach: Open line 4-6 p.m. every Monday answers to obstetrics, gynecological, sterility, sexual functioning and family planning problems. Tel. 02-633356.

POLICE

Dial 100 in most parts of the country. In Tiberias dial 924444, Kiryat Shmona 40444.

FIRST AID

Magen David Adom first aid centres are open from 8 p.m. to 7 a.m. Emergency home calls by doctors at fixed rates. Sick Fund members should enquire about rebate.

Phone numbers: Jerualem, Tel Aviv, Haifa 101. Dan Region (Ramat Gan, Bnei Brak, Grvatavim) — 781111.

Ashdod 2222 Ashkelon 23333 Bat Yam 58555/6 Beersheha 78333 Eitat 72333 Hadera 22333 Holon 803133/4

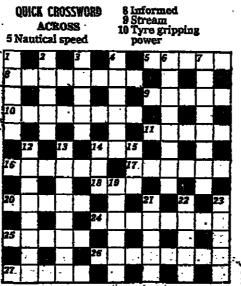
Nahariya 923333

Nazareth 54333 Netanya 23333 Petah Tikva 912333 Rehovot 054-51333 Rishon LeZion 942333 Safed 30333 Tiberias 20111

"Eran" — Mental Health First Aid, Tel.: Jerusalem 669911, Tel Aviv 253311, Haifa 538-888, Beersheba 48111, Netanya 35316. Kape Crisis Centre (24 hours), for belt call Tel Aviv, 1 234819, Jerusalem — 810110, and Haif-Reyon

FLIGHTS

24-HOURS FLIGHT INFORMATION SERVICE Call 03-972484 (multi-line) ARRIVALS ONLY (TAPED MESSAGE) 03-295555 (20 lines)



11 Original bingo 14 Soak 16 Mark of fold 17 Father of Horns 18 Large weir 20 Once more 24 See 25 Shaggy buffalo 26 Topmost point 27 Musical study DOWN 1 Cover with dripping 2 Horrify Cancel will Sleep inducing Many and varied

Colour Great bell Vinegary British tribe

Eilat worries port workers

Pressure on Zim to bypass

Low profits for mutual funds

By YA'ACOV FRIEDLER

Jerusalem Post Reporter HAIFA. — The pressure being exerted on the Zim company by importers and exporters trading with the Far East to deliver their goods in Ashdod and Haifa ports instead of Eilat (as reported in The Jerusalem Post on Monday) has caused great concern in the southern port. The workers there fear that a serious reduction of activity, even total paralysis of the port would result, if Zim were to submit to the pressure.

Zim's spokesman yesterday made it clear that his company's long standing policy of supporting Eilat would continue and that the shipping firm would do all it could to keep Eilat port busy. He noted that Zim had recently modernized its Eilat fleet, with six new container ships replacing older vessels, and a seventh due in service before the

By MACABEE DEAN

Jerusalem Post Reporter

TEL AVIV. - Only five of the

country's 105 mutual funds turned

in positive yields in July, and since

the beginning of the year only six

out of the 96 then functioning

(others have been set up since) have

been profitable, according to

Meitav, a financial consultancy

Meitav based its calculations on a

seven per cent hike in the cost-of-

living index in July. Taking this

basis, 41 (of the 105 funds) turned in

a yield of less than zero per cent, 22

had a yield of between zero and

three per cent, 37 had a yield of

between three and seven per cent,

and only five, as noted, had a yield

Leading the five was Memad,

which concentrates on foreign cur-

rency, with a yield of 7.6 per cent.

Matah (also foreign currency) had a

yield of 7.5 per cent, while Sapir (a

of seven or more per cent.

end of the year.

However, as competitors were starting to offer services from the Far East to Ashdod and Haifa, Zim would have to follow suit, unless the problem of compensation for the extra costs traders incur on the overland transport to and from Eilat was speedily overcome, the spokesman added.

The Far East traders have complained that the compensation payments, made jointly by the Ports Authority and the Transport Ministry for the specific purpose of keeping the Red Sea harbour alive, cover only five to 10 per cent of the real cost of overland transport and apply to only part of their cargoes.

They were forced to press Zim into bypassing Eilat and using Ashdod and Haifa instead, simply to enable them to remain competitive with European trade rivals, themselves hard pressed to keep their customers, the traders said.

combination of stocks and index-

linked bonds), had a yield of 7.3 per

cent. Idith (stocks) turned in 7.1 per

cent, as did Bareket, which is a mix-

Meitav noted that seven out of

the best ten funds in July were run

by the Mizrahi Bank group, but four

of these seven Mizrahi funds turned

in results ranging from only 6.3 per

The ten worse performers were

Danit (stocks), which had a nominal

loss of 13.3 per cent, followed by Erez (stocks), minus 11 per cent;

Dekel (stocks) minus 9.4 per cent;

Tal (mixed), down 9.3 per cent;

Odem, (stocks); minus 9.1 per cent;

Meof (mainly stocks), minus 8.6 per

cent: Lapid (mainly stocks) minus

7.8 per cent; Sa'ar (mixed but mainly stocks), minus 7.5 per cent;

Tidhar, (stocks and index-linked),

down by 6.9 per cent; and Barosh

(stocks and index-linked), minus 6

cent to 7 per cent.

increasing capital Jerusalem Post Reporter

TEL AVIV. — Continental Bank, a member of the Bank Hapoalim Group, has announced that it is increasing its capital by approximately IS200 million - bringing total capital up to IS367m. As a result the ratio between the bank's capital and the bank's total balance sheet will reach almost three per cent. from the previous 1.4 per cent.

Amamit expulsion

Jerusalem Post Reporter

TEL AVIV. - The central commit-

tee of the Israel Insurance Association recently confirmed a decision, taken one month earlier, to expel the

Amamit insurance company from

The association, early in July,

charged that Amamit was favouring

some customers, thus dis-

criminating against others, in issu-

ing comprehensive car insurance

policies. Amamit was given three

weeks to defend itself, and after it

did so, the central committee ruled

that the defence was insufficient to

merit the cancellation of the

charges, and thus confirmed the ex-

Amamit is the second company to

be expelled. The first, Sahar, was

found guilty of similar charges.

Continental Bank

the organization.

confirmed by IIA

Continental is jointly owned by. Hapoalim and the Bank fuer. Gemeinwirtschaft, one of Germany's major banks. The increase. in capital will be carried out equally between these two banks, and will enable Continental to expand its operations, especially with regard to corporations, businessmen, industrial plants, exporters and im-

Continental recently concluded a new arrangement with Germany for medium and long term credit lines. These lines will offer Israeli industry preferential terms for the financing of machinery and equipment from

Unanswered questions on engineers and architects

By MACABEE DEAN

Jerusalem Post Reporter TEL AVIV. — How many Israelis

go abroad each year to study engineering or architecture? How many return? How many engineers and architects who have obtained their degrees in Israel have emigrated?

The answers to these three questions are a complete mystery since there are absolutely no figures on these problems, none have been compiled," according to Arye Havkin, head of the registration of Labour Ministry. And Dvora Levin, secretary of the Association of Engineers and Architects, adds: "it is difficult to even make an educated guess. No one knows, and any estimate could be wildly of the

All that is known is that there are some 30,000 engineers and architects in Israel, and that during the past few years, between 1,000 to 1.200 new ones have been registered annually. About half of these are trained in Israel — the others are

mainly immigrants, trained in various centres abroad.

Of the last 13 immigrants registered, three came from Rumania, two from the U.S., two from Brazil, two from Uruguay, and one each from Canada, Argentina, Chile and Russia.

"There is not even a definition of a yored - a person who emigrates. from Israel," says Havkin. "An Israeli engineer who goes abroad to work never registers as an emigrant. Some never intend to return, others return after ten or 15 years."

Havkin believes "that about two to four per cent of all Israeli-trained engineers are now abroad," but stresses that this is only a very rough

It was possible to calculate how many went abroad to study when parents had to apply for monthly foreign currency allowances, but this system is no longer in effect, he

Levin notes that the life of an Israeli student abroad is generally. not easy. For example, a graduate of an Ort school, receives one year's credit at the three engineering

schools in Israel (Technion, Tel' Aviv University and Ben Gurion -University), "but in some univer---sities abroad they can receive two year's credit. This shows the level of these places."

Some Israelis finish courses abroad, especially in the U.S., at second-class universities "within two or two and a half years." The minimum course length in Israel is three; years. ...

"Since many of these students don't have enough money, they also have to work during those two years, washing dishes and windows, waiting on ladies. graduate with little knowledge of their chosen field, and then they find it difficult to find work," Levin. Of the approximately 200 engineering schools in the U.S., tenhave been "disqualified" by the Israeli authorities for being "substandard."

Incidentally, while there are only three engineering schools in Israel, and 200 in the U.S., there are more than 300 such schools in the U.S.S.R. recognized by the Israeli

U.S. dollar rise halted after mass state intervention

LONDON (AP). - Massive intervention on foreign exchanges halted the rise of the U.S. dollar yesterday, but foreign exchange dealers said the decline was minor and wondered whether high interest rates would trigger a new dollar sur-

Gold bullion rallied in London from Monday's sharp fall. The U.S. Treasury announced

that the Federal Reserve system

\$499

and the central banks of Japan and West Germany began selling dollars on Friday in a coordinated move to "counter disorderly conditions" in foreign exchanges. The Swiss central bank announced late yesterday that it too had joined the effort. and market officials in Paris said the Banque de France was also in on

But by the close of normal trading in Europe yesterday, the

dollar was only slightly below the record highs registered the day before, and the American currency even improved in relation to the Canadian dollar in trading in

Official spokesmen refused to indicate how heavy the intervention was, but dealers in Tokyo, Frankfurt, Paris and Zurich estimated that more than half a billion. dollars have been sold since Friday.

Call Tel Aviv 222231 and get the New York **Stock Exchange**

through the open telex line to our New York broker.

The Telex is open from 4.00 to 10.00 p.m. (10.00 a.m. to 4.00 p.m. New York time stock exchange hours)

A complete brokerage service is available. Phone 03-222231



בנק לאומי bank leumi בנק לאומי

P

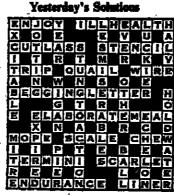
DO YOU HAVE ASSETS **WASTING AWAY** IN THE CUPBOARD?

Three of the world's leading stamp dealers are visiting Israel, wishing to buy Collections, important Rarities and Postal History.

> For appointment, please call STAMP BUYER at 02-663161, Laromme Hotel, Jerusalem.

Sam Malamud, Robert A. Siegel, Irwin Weinberg





mamit expul offrmed by

Jernsalem Post Report the Israel Insurance TEL AVIV. — It was one of those one month caries, by brokers, dealers or just plain old insurance company vestors, would rather forget. If the association, cash, cash, telling continues the market may selling continues the market may selling continues the market may be contained in the cash.

tinental Bay easing capital usalem Post Reputs IV. — Continental Bate of the Bank the considered one its capital by amounted that the ing pressures and the shares these shares

million bringing and declined by 3.3%. It will be recaused declined by 3.3%. It will be recaused that for a long time these shares that for a long time these shares between the bank's were being supported by various members of the Discount Group and as a result had traded unshanged. previous 1.4 per cent ental is jointly owned assault reading as no fewer than 137 intschaft. One of Ge per cent or more. Only 23 securities alor banks. The image were able to put together gains of aior banks. The index will be carried out one hese two banks, and we intinental to espand . especially with repair ons. businessmen, ip ants, exporters and in ntal recently conclude

ement with Germania ed long term credities will offer Israelimban terms for the financing ty and equipment from cts

Israel (Technion, Id rsity and Ben Gunon יים אסות שיים some שיים זורם. they can recent two This shows the level of aelis finish courses

cially in the [S, at universities with nd = half years The irse length in land is ay of these stadents ough money the ako

k during those two oles, and so on They little knowledge of field, and then they to find work," says e approximately 200 hools in the U.S., ten lisqualified" by the ties for being "subwhile there are only

ng schools in Israel, U.S., there are more h schools in the nized by the Israeli

slightly poles the

egistered the day

American currency in relation to the ar in trading in men refused to iny the intervention ers in Tokyo. and Zurich esthan half abillion sold since Friday.

Op.m. time

3T

ork

visiting ties and

_{nbe}rg

securities fall by 5% or more

Tel Aviv association, selling continues the market may ed that Amamin early plumb the lows established in the customers, that May period. Yesterday the General alling against others, morphly 10% above the May lows, morphensive case figured in nominal terms. Stock Exchange By JOSEPH MORGENSTERN

omprehensive car is when figured in nominal terms.

A mamic was give Advisory company recommendthe central comming pointed out that some of the biggest
the cancellation beginning by argains were to be found in the
cancellation of citrus plantation group. They
mit is the same mit is the second content this sector had a manufacturity of similar characteristics which was considerably below them not asset value. As if to spite the advisors it was this particular sector visors it was this particular sector manufacturity of similar characteristics. (ing and the group moved down by more than 4%. Israel Citrus Plantations was the main casualty, as its new 0.5 shares

> down by as much as 4.6%. Mortgage bank issues, on balance, were just slightly higher. However, Independence Bank saw

It was nearly all down hill as far as the specialized financial institution equities were concerned. Agricultural Bank was down by 9.1% while Clal Leasing 0.5, was hit

The falling price pattern was easily detectible in the insurance share group where Aryeh and Hassneh suffered losses of just under 10%.

Losses of up to 10% were registered in the services and trade Zohar 1.0, Delek (b), Harel 1.0, Magor, Bonded Warehouses 0.5, higher. Yaaneh computers. was a

As previously mentioned the land development, real estate and citrus plantation group was hard hit. Lifschitz 5.0 was down by 10% and was joined by Caesarea 0.5 and

generally considered the bastion of the conservative investor, was ahead on the session. However, it was not all smooth sailing. The Big Three came through with perfunctory gains. Mizrahi, Union and Israel General were also ahead by their customary margins. This was also true for the shares of the North American Bank. As for the other members of this group the going was rocky, to say the very least. The Maritime Bank of Israel shares were both registered as "sellers only." Danot 1.0 was clipped for a 10% loss while the Danot 5,0 shares slid 7.7%. FIBI was a 7.4% loser while the shares of the First International Bank were heavily traded and moved only fractionally lower. The Finance and Trade shares were

its shares decline by 8.2%.

for a 10.1% loss.

group. 10% losers included Galei and Rapac 0.1. Highly volatile Cold Storage saw its 0.1 shares jump 10% 10.9% advancer.

CLASSIFIEDS

were clobbered for a 44.1% loss.

five per cent or more.

totalling IS672 million.

scratching their heads.

Some comfort was found in the

Trading was moderately active in

the bond group. In some sectors

divergent trends were to be noted.

This was clearly so insofar as

foreign currency dominated bonds

and foreign currency linked bonds

were concerned. In the case of the

former they declined by up to 2%

while the latter's prices advanced by

as much as 3%. It was enough to

leave the level-headed members of the investment community

The commercial bank group,

relatively low trading turnovers -

MONDAY/WEDNESDAY RATES: Minimum of IS 432,00° for 8 words; each additional word IS 54.00° FRIDAY and HOLIDAY EVE RATES: Minimum of IS 515.20* for 8 words; each additional word IS 64.40* All rates include VAT. DEADLINES at our offices Jerusalem: Monday/Wednesday — 10 a.m. previous del. Friday - 5 p.m. on Wednesday. Tel Aviv and Haifa: 12 noon, 2 days before publication. Ads accepted at offices of The Jerusalem Post (see masthead on back post and all recognized advertising agencies! *Subject to change!

DWELLINGS CLANTALISM (DISTRICTURATE CASTALISM CONTRACTOR CONTRACT

QUIET, PLEASANT, SUNNY... 2 rooms, unfurpished, with telephone, East Talpiot. From September. Tel. 02-662090, 02-719156. TEL AVIV

FOR TOURISTS!!! North Tel Aviv. completely furnished room. Tel. 03-449844.

BAT YAM SALE 4 rooms, good area, 2nd floor, corner building. Tel. 03-588593, 5-7 p.m.

INSURANCE in a shi ka LOWEST RATES, household, business, life sace. Free quote in English. GOSHEN. Tel 03-717611.

NASALITA DI TEMPAHANI MANAMANI MENERATA DI TEMPAHANI TEMPAKAN TEMPAHANI MENERATA DI TEMPAHANI MENERATA DI TEMPAHANI MENERATA DI TEMPAHANI MENERATA DI TEMPAHANI ME

PURCHASE/SALE HATAH CARAR HATA KARAN KAR SALE SMITH-CORONA electric typewriter,

MERICAN LEAVING! Sale Friday, Satur-morning, 20 Hatichon, Savyon. Tel.

SERVICES HEREN MARKEN BARREN BARREN BARREN BERNAN OTOGRAPHER for weddings and parties. 33-738111 ask for 8691, Younger.

THUATIONS VACANT NGLISH CLERK, Hebrew speaking, 5 days eddy, Tel. 03-700137. REQUIRED: Person, to manage household. Daily, 8 a.m.-3 p.m. Tel. 942179.

IFCO REQUIRES: Telex operator, 11 a.m.-4 p.m. English mother tongue. Tel. 03-255261. EXCELLENT ENGLISH TYPIST, including

dictaphone and telex. Work hours: Sunday-Thursday, 12-4, Tel. 02-639501, Adina. TYPISTS/TELEX OPERATORS: Top paying,

temporary jobs are waiting for you.
Translators Pool, Tel. 03-221214, 100 Ben Yehuda St., Tel Aviv. 04-663966, 5 Shmaryahu Levin St., Haifa. 02-225154-5, 6 Yanai St.,

QUALIFIED DENTAL ASSISTANT, English/French speaking; qualified hygienist, for public dental clinic. Trudi, Tel. 02-521628. DOMESTIC HELP. Experienced couple for house and garden in Herzliya Pituah, live-in. References wanted, Tel. 03-652431.

NON-RESIDENT AMERICAN UNIVERSITY DEGREES

It is possible—it is honestly possible—to earn good, usable Bachelor's, Master's, Doctorates, even Law Degrees from recognized American universities, without ever going to America. The time involved can be quite short, and the cost surprisingly low. May I air mall you free information, without obligation? Dr. John Bear, 9301 North Highway One, Sulte 202, Mendocino, California 95460, U.S.A. (Telephone 707-937-4226).

UNITED MIZRAHI BANH 🐠

160.4734 191.4309	162,0865 193,3552
PURCHASE	SALE
Z"PRICES F	OR 2.8.83
INS MORE	
	PRICES F PURCHASE 168.4734

a S.D.A.					
FOREIGN (CURRENCY EX	CHANG	E RATES	FO	R 2.8.83
COUNTRY	CURRENCY		IES AND ACTIONS	BANK	NOTES
CONTRI	CORRENCI	PURCHA	ASE, SALE	PURCH	ASE, SALE
ÜSA	DOLLAR 1	51.3122	51.8279	51,1800	
SREAT BRITAIN	STERLING 1	77.5583	78.3379	77.3500	
	MARK 1	19.2830	19,4769	19.2300	
PRANCE	FRANC 1	6,4020	6.4664	6.1600	
HOLLAND	GUILDEN 1	17.2652	17,4387	17,2200	17.7400
SWITZERLAND	FRANC 1	23,9944	24.2356	23,9300	24.6608
SWEDEN	KRONA 1	6.5835	6.6497	6,4800	6.7700
	KRONE 1	6,9084	6.9778	6.8000	7,1000
DEMMARK	KRONE 1	5.3575	5.4114	5,2700	5,5100
		9.2188	9.31 15	9.0700	9,4700
To be a second of the second	MARK 1	41,5921	42.0101	41.1500	42,7400
CANADA	DOLLAR 1	45.0620	45.5150	43,3200	46.7200
Australia	DOLLAR 1	45,5037	46.97(1	36,7800	49.8000
SOUTH AFRIÇA		9,6270	9.7238		
BETGIUM	FRANC 10	27,4103	27.6858	27,3300	28,1700
AUSTRIA	SCHILLING 10	32.5688	32.8962	31,0200	33,4700
TIMLY	LIRE 1000	32,3088	213 5477	210.8700	217.2600

1000 211,4223 213,5472 JARAN YEN THER DETAILS AT OUR INTERNATIONAL DEPARTMENT 4 AHUZAT BAYIT ST., TEL AVIV, TEL. 629414, AND AT ALL OUR BRANCHES.

k-thas speaks your language

MITED MIZRAHI BANK 🐠

Lumir 5.0. Losses ranging up to 10% punctuated the industrial group too.

Paradoxically enough the shapes of Alliance were 10% gainers. A demand for IS800 nominal value of these shares was enough to propel their price up by the 10% margin. The Stock Exchange management appears to overlook the lack of "liquidity" in these shares and thus the volatility in its price continues unchecked, though there is next to zero truding in the Alliance shares.

Bar-ton 1.0 was the heaviest share loser in the group as it absorbed a 15% loss. 10% losers included: Dubek, Dafron 5.0, H.M.N. 1.0, Zion Cables 5.0, Wolfman Mosaies 1.0 and 5.0, Nechushtan 0.5, Sano 1.0, Shemen and Taya 5.0.

The trend in the investment share group nearly paralleled other groups of trading. Ellern(r) was a 10% loser and was followed by Wolfson 0.1, Investment of Paz(r), Hiron I.O, Clal Trade and Clal Israel 50.0.

Jordan Exploration was slightly lower but its 4 option was heavily knocked as it declined by 23.6

Oils shares have also been added to the "cheap" share list. However, they continued to be even more bargain priced as the shares were down on the session. Delek Oil Exploration 1.0 shares led the way downwards with a 10% loss.

The shares of Zechariah Drucker did not trade yesterday as the company announced that it had sold its 50% share holding in the Trade Bank Ltd. The value of the transaction was in the order of IS180m. The pre-tax capital gain realized from the sale is I\$165m.

Bank of Israel exchange rates

August 2, 1983	-	IS
U.S. dollar		51.5701
British sterling		77.9998
German mark		19.3705
French franc		6.4356
Dutch_guilder		17.3401
Swiss franc		24.0982
Swedish krona		6.6183
Norwegian krone		6.9459
Danish krone		5.3838
Finnish mark		9.1001
Canadian dollar		41.8130
Australian dollar		45.2914
South African rand		46.7302
Belgian franc (10)		9.6727
Austrian schilling (10)		27.5651
Italian lire (1.006) c.		3.2709
Japanese yen (199)		21.2345
Jordanian dinar		139.76
Lebanese pound		11.28
Egyptian pound		45.6395

AMERICAN ISRA							
FOREIGN CURRENCY 2.8.83							
Yesterday's foreign exchange rates against the Israel Shakel, for U.S. dellar transactions under \$3,000 and transactions of other currencies							
under the eq	nivalent of S	500.					
	\$elling						
USS	51.8281						
DM		19.2722					
Swiss FR	24,2301	23.9889					
Starling	78.4055						
French FR	6.4668	6.4024					
Dutch G	17.4241						
Austrian SR(10)	27.7082						
Swedish KR	6.5613						
Danish KR	5.4137	5.3598					
Norwegian	6.9797	6.9102					
Finnish MK	9.1375	9.0465					
Canadian \$	42.0290	41.6107					
Rand	46.9925	46.5248					
Austrelian \$	45.5232	45.0701					

Austre)iao \$	45.5232	45.0701
Balgian Con(10)	9,7275	9.6306
Belgian Fin(10)	9,6821	9.5857
Yen(100)	21.3592	21.1466
Italian Lire(1000		32.5792
301D: \$414.00/4	14.50	
INTERBANK SPOT RATES:		
US\$	1.5100/10	per£
DM	2.6625/35	perS
Swiss FR	2.1368/78	per5
French FR	8.0130/60	per\$
talian Lire	. 1575.50/00	perS
Datch G	2.9740/55	per\$
Yen	242.30/45	per\$
Norwegian KR	7.4230/80	per\$
Danish KR	· 9.5710/60	per\$
Swedish KR	7.7780/7830	per\$
HODWADD DAT	re.	

Yen(100)	21.3592	21.1466				
	32.9067					
Italian Lire(1000)	32.500/	\$2.5/52				
GOLD: \$414.00/414	1,50					
INTERBANK						
SPOT RATES:						
	1.5100/10	per£				
US\$	2.6625/35	per\$				
DM _		per5				
Swiss FR	2.1368/78					
French FR	8.0130/60					
Italian Lire	1575.50/00	per\$				
Datch G	2.9740/55					
Yen	242.30/45					
Norwegian KR	7.4230/80					
Danish KR	9,5710/60	per\$				
	7.7780/7830	per\$				
FORWARD RATES:						
1 mon.	3 mes.	8 mgs.				
S/C 1.6105/18	1.5121/35	1.5148/60				
. DM/S 2.6500/15						
Sw.FT/S 2.1263/78	2.1068/83	2.0758/76				

_			and the	<u> </u>					
		Closing Value price IN1,0	ns Charge %			ig belease Change % Dispess chan			g Value Ch INLIAN
	Commercia	il Banks		Magor 0.1 Magor 0.5	185	343 -21 -10	2 Eftan	106	655 n 265 -
í	IDB p IDB r	SMTO	- B. (-) . DIL	Magor on 1 Bond Ware 0.1	(49 60)	171 -16 -9 12 a.c.	_ Ackerdena I	450 415	216 —
) <u>.</u>	HÐBBr IDBp.A	2730 44 22200 —	a c. —	Bond Ware 0.5 Bond Ware on	14.3	134 —16 —3 187 —16 —16 292 —2 —1	ј Агеличи р.г.	495 985	50 g 52 n
€ }-	IDB op 11 Uman r	2640 to: 2795 51	+5 +.2	Yahalom Yahalom on l	144 102	2 ⁻⁷ -6 -4	O Aryı	1-4(¥)	55 n 10 n
f	Union op 4 r Discount r	no !r.jda 4717 \$4		Nikus 1,0 Nikus 5,0	387 226	78 -13 -3 47 -7 -3	3 Ala B 1.0	170 105	25 +
:l).	Discount A r Discount op 2	47)7 (24 3740 2)	-10 -2	Nikuv op 1 Consert, Hold,	36X	and -12 -4	3 Tadir 10	384 406	48 → 20 p
ŧ.	Discount B Mizrahi r	537 305 1561 3,675	n.c. —	Consort 0.5 Consort on B	111	No.2 -5 -4	7 Tadir op I	2154 182	223 -
E	Morahi b Mizrahi up 3	1861 18 2645 45		Consart. op C Kopel I	74 311	lii n.c.	Bar-Ton 5 3 Bar-Ton op	72	51 -
- 0	Murahi op 11 Murahi se 6	1065 x20 12250 —	n.c. —	Kopel op Crystal 1	5013 698	20 -20 -6		209 85	201 -
Ĺ	Mizrahi op 7 Mizrahi sc 9	585 232	-2 -3	Rapac 0.1 Rapac 0.5	1521 310	8 —169 — 70 —5 —1	10 Goldfrost ob	70 1610	89 25 a
e a	Maritime 0.1 Maritime 0.5 Hapoulim p.B	760 sol	\$05.0 305.0	Supersol 2 Supersol 10	990	119		811 162	292 — 150 —
ļ: \	Haposlim r Haposlim r Haposlim b	4070 2 2474 1,444	-4 +.4	Supervot op B Time I		o trading	Galil Tech I 19 Galil Tech up	137 95	233 - 95 -
s	Hapoalini op ? Hapoalini op !	2479 35 2[150 3 4980 153	+240 +1.2	Time op Land, Build	455 line (6 —25 —5 Titone	Duhek pr	1270	13 -1
0	Hapoalim ve 6 Hapoalim ve 8	13750 — 9500 s	+200 +1.5	Oren op 1	710 307	?5 —19 —9		1215 358	41 —1 129 —
e	General A	6970 330	-35 +.5	Azerim Prop. . Azorim r	206 278	90 - 54 - 13 165 - 10 - 4 423 - 15 - 5	Delta Gal. op 2	270 161 152	503 — 430 — 81 —
r a	General op 6 General op 8	35570 12950 3		Azorim op C Azorim op D	2301 567	7 n.c. 5 —83 —(3	Dafron 5	99 72	117 -
y	General se 5 General 7 Leums	4300 7 275 213 1544 1,437		Azorim op E Amnonim I	246 [66	23 —2 —	Bester Chem. Dester op A	123 65	180 -
Ì	Leumi op 4 Leumi op 13	no tradin 2420 - 255	ıg	Amnonim op Africa Isr. 0.1	103 9050	2 +10 +	5 Fertilizer 0.1 Fertilizer 0.5	4,38 160	53 n 450 n
y	Leumi ve 9 Leumi ve 11	2165 103 596 515	•5 •.2 •2 •.3	Africa Isr. 1.0 Africa op 2	8190 5970	— n.c.	.1 Fertilizer op Cables r	60 540	344 n
7	OHH r Finance Trade	2225 2	+5 +2 -6026	Arazım Arazim op Arledan 0.1	304 204	5n —14 —13	11	580 186	18 -
,	Finance Trade Finance Tr. op		302.5 814.4	Arledan 0.5 Ben Yakar I	249 145 508	92 -5 -3		134 181 318	70 n
i.	N. American 1 N. American 5		+17 +.6	Ben Yakar op Baranovitz I	370 120		Hatehof 5.0	162	. j k enibiat o
•	Danot 1.0 Danot 5.0	841 67 239 2,972	-94 -10.0 -20 -7.7	Baranovitz 5 Baranovitz op	90 74	215 —5 —5 78 +4 +5		105	199
;	Danot se 2 First Int'l 5 FIRI	610 14 609 4,509	3094.5 12	Dankner I Drucker I	193	340 — . otradine	Vitalgo 5 Vardinon	90 249	*9 -18
1	Mortgage E	567 1,639 anks	457,4	Drucker 5 Drucker op	Ti-	otrading otrading	Vardinon op Zikit 1.0	185 430	2 · 138 -
r	Adunim D.I Gen Mortgage	2358 73	+37 +1.6	Darad 0.1 Darad 0.5	340 135	100 — . Si n.c.	Zikit 5.0 Zol-Kal 1	100 450	10 u
	Gen. Mortgage Carmel r		n,c. — n.c. —	Darad op 1 Darad op 2	1105 280	- +75 +7 95 +20 +7	.7 Zol-Kal op	386 234	25 n
•	Carmel op Carmel deb	1321 73 109 787	-120 -8.3 -6 -5.2	HLB 0.1 HLB 0.5 r	362	63 +13 +3		(44 80	134 - 93 -
;	Binyan DevMortgage r		+40 +1.0 n.c	Property Bldg Basside ().1	135 2050	233 —13 —8 1-219 —70 —3	3 Is Can Corp 5	<u> 195</u>	1.6 1 n n 80
)	Dev Mortgage h Dev Mort, op	725 24	n.c. — n.c. —	Bayside 0.5 Bayside on B	1050 855 1150	110 —50 —4 116 —45 —5	Sdom Metal op	302 203 164	79 +
	Mishkan r Mishkan h	4122 158 4122 —	n.c. —	ILDC b	2155 2830	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	6 Pri-Ze 5	98 76	So.1 - So.1 - 78 -
	Independence Indep. op 1	1340 54 3551 — 2815 2	-1208.2 n.c +60 +2.2	ICP r	200 240	611136	" Waite d'Écominal		25 — 60 +
	Tefahot p. r Tefahot r Tefahot h	2815 2 2831 115 2830 1	+60 +2.2 +20 +.7 +25 +.9	Isralom Isras b	262 650	38 +2 +. 459 —45 —6.	8 Hamisha op	157 2170	29 —
	Tefahot op B Tefahot deb. I	7200 IO 1056 4IO	n.c. — +8 +.8	Cohen Dev. op	16K 129	97 +14 +9, h.o.1 +8 +7.	i Tevah O Tevadh 3	2835 500	433 - 9 36
	Tefahor deb. 2 Merav r	268 1,1912 222 2,666	-4 -1.5 n.c	Lumir 5	134 76	11475. 161810.	.0 Tempo I.0 .0 Tempo 5.0	379 282	100 n
	Financing L			Lumir op I Ma'agarei Benig		89 +4 +6. 2,075 —7 —6.	_6 _]empo.op.2	173 87	_
	Shilton r	181 194	-20 10.0	M.T.M. I M.T.M. 5	2170 1352		Tromasbest 5	1000 875	21 n
	Shilton on B Shilton sc 1	1499 925 71	+5 +.5	M.T.M. op 1 Mehadrin r	1129 2380	8 +58 +5. 30 —21 —.		1400 335	12 s.o.1
	Shilton se 2 Otzar Lat. r	925 — 245 1[9		Modul Beton Mishnael 5	860 221	7 +10 +1. 78 —17 —7.	.2 Yomar i	402 704	20 - 4 + 7 +
	Otzar Lat. b Contractors C. Agriculture A	no tradin no tradin	g	Menrav Menrav op	285 120	555 a.c 1,017 —22 —15.	- Yivhar I	685 158 141	7 + 178 — s.o, l -
	Ind Dev p.r.	11900 3		Mar-Lez I Mar-Lez op	220 125	743 10 4. 350 +9 +7.	.4 Yi⊾har op I	91 1844	3 n s.o.l —
•	Clai Lease 0.5 Clai Lease on I	205 104	225.1 2310.1 246.5	Meshulam 1 Meshulam 5	315 88	74 —2 — 274 —4 —4	.6 ZionCables 5	364 208	373 —
	Clai Lense sc 1	360 200	n.c	Mesh. op 1 Lifschitz I	93 152	20 n.c 332148.	 Clal Electronics Lodzia 0.1 		70 - 2 +1
	Insurance Arveh r	680 214	72 9.6	Lifschitz 5 Lifschitz op	94 81	3511010. 27355.	8 Modul Ind.	545 185	. 41 - 106 -
	Aryeh op Aryeh op B	no tradin 598 100		Neot Aviv Nichsei Hadar	3099 490	543018. 513407.		931 566	29 —I 33 —
	Anych so I Amanut 0.1 r	1800 2 1275 7	-100 -53 - -50 -38	Solel Bon, p. A Sahaf 1	19		M.Ľ.T. I	-6007. 228	4 v.=n s.o.
	Ararat 0.5 r Reinsur, 0.1 r	388 20 919 4	-3 -8 -1 -1	Sahaf 5 Sahaf on	335 237		– Gilco I	133 387	50
	Reinsur, 0.5 r Reinsur, op 1	780 21 1465 5	+11 +1.4 +5 +.3	PriOr PriOr op	875 705 205	30 n.c 28 -3, 90 -2 -1,		213 870	25 8 n
	Hadar 1.0 Hadar 5.0	270 113 179 93	155.3 16	Caesarea 0.1 Caesarea 0.5 Rogovin I	76 346	530 —8 —10. 358 —8 —2	O Manop	530 240	193 n 12 n
	Hadar op 1 Hassneh r	251 — 534 269	n.c. — —30 —5.3	Rogovin 5 Rogovin op	293 237	300 —5 —1. 104 —4 —2	.7 Zıkatl	580	2 n,
	Hassneh h Hassneh op 3 Hassneh op 4	526 — 700 43	589.9 9011.4 212.8	Rasseo p.r Rasseo r	69 I 70%	195 +6 +. 459 —10 —1,	9 Zika: 4 Zika op I	516 721	2 n. 1 -
	Phoenix 0.1 r Phoenix 0.5 r	730 8 1258 58 800 15	-21 -28 n.c -41 -4.9	Rasseo op Shenhar 5	619 87	10 n.c 134 -3 -3.	Dead Sea r 9 Kadamani I Kadamani 5	1700	622 — 105 л.
	Hamishmar Hamishmar	310 324 253 309	n.c. —	Industrials			Kadam, op A AIPM r	137 137	240 - 10 - 28 +3-
	Hamishmar op Yardenia Q.I. r	259 300 530 31	+3. +1.2 n.c	Agan Chem.	700	139 +43 +6.	S Assis Petrochemicals	3823 2000 110	63 n. 1,223 —
	Yardenia 0.5 r Yardenia op 2	233 158 130 9	-14 +10 +8.3	Agaл op I Ofis I	510 208	12 —1 —. 486 n.c. —	Maquette 1.0 Maguette 5	87D 340	189 +
	Menora I Menora 5	1235 58 396 52	-120 -8.9 -17 -4.1	Olis op Baruch I Baruch 5	120 364	213 n.c 44 —16 —4.	Maxima I Maxima 5	141 ≆131	87 — 171 — 4Ω π.
	Sahar r Securitas r	990 15 442 215	-10 -1.0 -33 -7.0	Baruch op Octagon	321 210	76 —1 — 1 —10 —4.	6 Nechushian 0.1	70 330	53 4 42 -
	Zurr Zurop 2	2338 10 no tradio	n.c. — Ig	Octagon op Urdan 0,1 r	370 228 1376	26 +3 +. 12 n.c 110 -26 -1.	Nechushian 0.5 Nechushian op	211 100	74 —3 125 —
	Zion Hold, 1.0 Zion Hold, 5.0	436 [83 280 790	-37 -4 -1.4	Urdan 0.5 r Urdan op	925 796	87 —10 —1. 91 —14 —1.	Sano I	201 495	$\frac{132}{13} = \frac{-3}{-3}$
	Services & 1			Attas I Attas op	349 226	104 —22 —5. So.1 —19 —7.	9 Sunfrost	350 351	9 — 256 —
	Galei Zohar 1 Galei Zohar 5	554 83 178 101	-62 -10.1 9 -5.1	Atlantic 1 Atlantic op 1	83 57	99 —4 —4, 64 —7 —10.	5 Spectronix 5	943 708	182 — 180 —
	Galei Zo. op.1 Data Mikun	103 55 230 80	65.5 n.e	I.P. Building Elbit 3.0 r	180 19150	344 —7 —3. 58 n.c. —	Scandia I	1196 195	40 —) 134 n.
	Delek r Delek b	1850 34 1860 2	n.c. — —300 — 10.0	Elbit op Alumit I	17500 449	2 n.e	2 Ayit I	266 1762 1379	42 + 39
	Harel I Harel S	203 87 134 32 68 29	-23 -10.2 n.c	Alumit 5 Alumit op	129 340	8 -1 	Ayilop	2229 3490	8 59
	Harel op 2 Lighterage 0.1	68 29 407 69 251 172	—9 —11.7 n.c. — —3 —1.2	Alliance 5 Alaska Sport 1 Alaska Sport 5	52000 640 325		_ Aradir	245 202	193 — 10 193 — 1 20 — 1
	Lighterage 0.5 Cold Store 0.1 Cold Store 1.0		+1238 +10.0 -100 -24	Alaska S, op 1 Elco 0.1	325 280 801	8 п.с. — — — — — И л.с. —	Feuchtwanger	504 340	10 n. 5 · n.
	Israel Elec. r	6132 s.u.2 523 443	-323 -5.0 -8 -1.5	Eleo 0.25 r Eleo 0.25 h	505 505	150 n.c 18 -5 -1.	Feucht. op 1 Polgat 0.1	163 3700	3 n.: 30 n.:
	Dan Hotels 5 Coral Beach	312 845 156 353	-14 -4,3 n.c	Elco d l	2600		Polygon r	1965 680	419 —10 17 —2
	Coral B. op I Hilan	70 10 290 161 300 312	n.c. — n.c. —	Alkol Alkol op 1 Electer (1) s	269 149 1780	18 +2 + 50106 20201.	3 Pollak S	492 355 221	43 — 99 — 32 —

51.3123	Menora l
	Menora 5
19.2722 23.9889	Sahar r
77.6252	Securitas r
6.4024	Zurr
17.2507	Zurop 2
27.4323	Zion Hold.
6.5949	Zion Hold. 5
5.3598	
6.9102	Services of
9.0465	Galei Zohar
1.6107	Galei Zohar
6.5248	Galei Zo. or
5.0701	Data Mikun
9.6306	Delek r
9.6306 9.5857	Delek b
21.1466	Harel I
32.5792	Harel 5
	Harel op 2
i	Lighterage (
	Lighterage (
	Cold Store (
	Cold Store
per£	Israel Elec.
perS	Dan Hotels Dan Hotels
per5	Coral Beach
per\$	Coral B. up
per\$	Hilan
perS	Hilan op
perS	Teta 1
perS	Teta 5
per\$	Tela op
ber\$	Ya ane
	Clal Comp
	Clai Comp Clai Comp o
145/60	Malal l
935/55	Malal 5
758/75	Malai op
	·

	7.0	Octagon	370	26	+ 3	+.8
.c.	_	Octagon op	228	12	n.c.	_
	_	Urdan O.I r	1376	110	-26	—1.9
-3	7	Urdan 0.5 r	925	87	— <u>10</u>	-1.1
–	-1.4	Urdan op	796	16	-14	-1.7
		Attas I	140	104	-22	—1.7 —5.9
		Attas op	226	1.0.2	_19	—7.8
62	-10.1	Atlantic 1	83	99		3.6
9	-5.1	Atlantic op 1	57	64		-10.9
-6	-5.5	I.P. Building	180	344	-7	-3.7
.c,		Elbit 3,0 r	19150	58	n.c.	_
.c.	_	Ethit op	17500	2	n.c.	_
00	-0.01	Alumit I	449	10[-1	2
23	— 10.2	Alumit 5	129	8	i—	3 3
c.	_	Alumit on	340	_		
-9	11.7	Alliance	52000	1	-4700	+9.9
.c.	_	Alaska Sport 1		ń	n.c.	_
-3	-1.2	Alasku Sport 5	325	ĸ	n.c.	_
	+ 10.0	Alaska S. op 1	280	_	_	
	-14	Elco 0.1	801	- 71	л.с.	_
23	—5.0	Eleo 0.25 r	505	150	n.c.	_
-8	-1.5 -4.3	Eleo 0.25 h	505	18	-5	-1.0
14	-4.3	Elco d l	2600	_	_	_
c.			_			
.c.	_	Alkol	269	18	+2	e. +
.c.		Alkal op I	140	50	10	-6.3
<u>35</u> -5	7.7	Electra (1,1) r	1780	20	30	-1.1 -5.7
	-4,0	Electra 0.5 r	oke	<u> 2</u> 96	60	
6	+ 10.9	Electra op 3	[78]	53	-12	7
37	9.9	Electra up 4	K29	198	-25	<u>—2.9</u>
30	+ 10.8	Elron	25000	48	-500	-20
15	-27	Clever Devices		34.3	n.c.	
79	5.2	Clever Dev. op	61	310	+1	+ 1.7
c.	_	Ondine 1	171	37	-11	+7.2
c.	_	Ondine 5	118	64	-9	<u>-7.1</u>
-8	—3.9	Ordine op	70.	76	+.5	÷7.7
84	HOE	E-E-E-E-E	io go i		2020	
						I

Yomar i	402 709	<u> </u>	-58 -1 +18 +
Yomar 5	685	7	+18 +
Yitzhar I	158	178	—I7 —
Yızhar 5 Yizhar op 1	141	1,0.k	7
ZionCables I	9 44	3.o.1	n.c. —97 —
ZionCables 5	164	373	<u>-41</u> -1
ZionCables op	208	10	n.c.
Clal Electronics Lodzia 0.1	1200	70 2	_5 ÷
Lodzia 0,4	545	. 41	
Modul Ind.	185	106	—9 —
Wolfman I Wolfman 5	931	29	-103 -1
Modell Br _	566 -6007	33 ·	
M.L.T. I	228	s.o.	=n.c. 12 151
M.E.T. 5	133	50	· 15 1
Gilco I Gilco op	387 213	%0.1 25	20 7
Man I.0	870	, X	n.c.
Man 5.0	530	193	n.c.
Мапор	240	12	П.C.
7.b. 1		_	
Zika 1 Zika 5	580 516	3	n.c. n.c.
Zika op I	721	ī	-30 -
Dead Sea r	1700	622	 80
Kadamani I Kadamani 5	132 81	105 240	п.с. —2 —
Kadam, op A	137	-10	_14
AIPM r	3823	28	+348 +1
Assis Petrochemicals	2000	63 1 <u>.223</u>	n.c. —6 —
Maquette 1,0	110 870	189	-6 - +36 +
Maquette 5	340	87	R
Maxima I	[4]	171	9
Maxima 5 Maxima op	≆131 70	40 53	n.c. +4 +1
Nechushian 0.1	330	42	8
Nechushtan 0.5	211	74	-24 -10
Nechushian op Neca Chem.	100 201	125 132	-1 - -20 -
Sano 1	495	13	—55 —19
Sanu 5	350	9	—10 —
Sunfrost Spectronix 1	351 943	256 182	10 10
Spectronix 5	708	180	-45 -
Spec on I	1196	10	-10 -
Scandia 1 Scandia op	195 266	124 42	n.c. +9 +3
Ayit I	1762	39	8
Ayıl 5	1379	60	—10 —
Ayitop	2229 3490	.8 59	—! —!60 —
Elite r Arad r	245	193	
Arad on I	202	20	-18 -
Feuchtwanger Feuchtwanger	504 340	10 5 -	n.c. n.c.
Foucht, on 1	16.3	3	n.c.
Polgat 0.1	3700	30	n.c.
Polgar 0.4 Polygon r	1965 680	419 17	-100 -4 -20 -3
Poliak I	492	43	-20 -8 -
Pollak 5	355	99	—12 —
Pollak op 1 Pecker Steel	221 545	32 119	2510 303
Proker opt.	1323	7	-162 - K
Pargod	228	347	+5 +:
Pargod op Cyclone I	106 438	300 36	-8 +8 -18 -4
Cyclone 5	310	46	206
Cyclone on	171	45	—4 —
Kedem Chem Kedem Chem o	307. פור ח	201 30%	18: +2 +
VOLUM CHEMI O		.7/7	+2 +

ing Valume Change % or Its 2000 change		(Terdst price	g \ ekide 1>1,00	Change	charge %
655 n.c. — 265 —2 —2.8 216 —16 —3.4	King I King 5 King on 1	342 220	13	<u>26</u> n.c.	—7.1 —
9951.2 50 n.c	King op 1 Kid 1.0 Kid 5.0	14! 24% 171	3 95 15	n.c. —10 —1	-3.9 6
52 n.c. — 0 55 n.c. — 10 n.c. —	Kaiz, Adler I Kaiz, Adler S	455 415 168	52 15 15	n.c. n.c.	_
25 +10 +6.2 1794.54.1	Katz op Rim 0.1 r Rim 0.4 r	7114 480	4 38	ก.с. ก.с. ก.с.	=
48 +35 +10.0 20 n.c. —	Shilder Shildet op 1 Schoollering	362 275 849	109 50 14	—3 n.c. -9	8 - 1.1
223 -32 -15.0 51 -1 -1.0	Shemen p.r T.A.T. 1.0	1692 500	12 21	- 188 - 188	- 10.0 + 2.0
109 -4 -5.3 44 -2 -1.0 201 -6 -6.6	T.A.T. 5.0 T.A.T. op 1 Tagal 1	300 300 164	58 47 35	!! !	3.9 3
89 -10 -12.5 25 n.c	Tagal 5 Tagal op	100 nc	20 • trading		-7.8
292 —20 —3,9 150 —30 —3,4 233 —2 —1,4	Tedea I Tedea op Tava	63 557 530	78 94 34	-10 -57 -5	— 13.7 —9.3 —.9
95 —8 —7.8	Taya op 1 Taya op 2 Taal Br	315 201	95	-35 -9	—10.0 —4.3
13 -1007.3 41 -135 -10.0 129 -13	Frutarom r Lachish 5	270 625 480	155 8 66	-5 n.c. -25	-1.8 -5.0
503 —10 —3.6 430 +4 +2.6 81 —6 —4.1	Lachish I Lachish op Rogosin I	434 738 169	10 	n.c. 	
117 —11 —10.0 — — — —.7	Taro Pharm. Investment	in & Hol	68 ding	15	<u>6.1</u>
33 —6 —8.5 53 n.c. —	Unico r Unico h	350 371	48 5.0.1	-12 -19	+3.6
450 n.c. — 344 n.c. — 26 n.c. —	IDB Dev. r IDB Dev. op 2 Incoba	3928 3100 119	363 2 213	+11 +15 -11	+ .3 + .5 —8.8
48 —6 —3.1 70 n.c. —	Elgar r Elgar h El-Rov I	1715 1400 90	s.o. i s.o. i 478	—90 —100 n.c.	5.0 5.0
59 —15 —4.5	El-Rox 5 Ellero r	75 567	10 38	_63 ·	+ 5.6 10.0
no (cidina	Ellern b Amissar Alik 1.0	580 5140 4765	25 49 3	n.c. 50 + 25	-1.0 +.5
199 +2 +2.4 1 89 -1 -1.1 1 48 -27 -9.8	Afik 5.0 Afik op Central Trade	3305 2551 884	4 10 29	+ 15 n.c. + 74	+.5
2 +15 +8.8 138 —9 —2.1	israel Corp. I Israel Corp. 5	564 382	36.5 36.5	-14 +12	-2.4 +3.2
202 —6 —5.7 40 n.c. — 25 n.c. —	ins. Paz r ins. Paz b Wolfson 0. i	2700 2700 3105	32 3 3	—300 · —200 · —345 ·	0.0 0.0 0.0
134 —9 —5.9 93 —9 —10.1	Wolfson 1 r Ampar	530 687	116 82	—17 —121	—3.1
1.611 n.c	Ampa op 1 Disc. Invest. r	1100 1910	2 1,272	л.с. 70	-3.5
434 n.c. — 29 +13 +6.8 3.0.1 —8 —4.9	Disc. Invest. b Disc. i.d. 135 Hapoul, Inv. r	2000 5449 4690	2 42	—100 —100	4.8 21
78 —5 —4.8 78 —3 —3.8 25 —20 —20	Hapopi, Inv. b Leum: In. r Jordan Ex. A r	4790 1145 183	1 793 230	n.c. —10 —3	9 1.6
60 + 28 + 10.0 29 — 13 — 7.7	Jordan E. opt Jordan op 4	19400 126	109	46	
433 —7 —3 9 —10 —4 36 —22 —4.2	Mizrahi Inv. r Mizrahi Inv. h Mizrahi d. 122	2605 2600 353	7 11 2	+5 -226 +12	+.2 8.0 +3.5
100 n.c. — 2 —1 —.4	Mizrahi d. 124 Hidon I Hidon 5	343 75 68	75 683 s.o. l	n.c. —8	10,2 1,9
21 n.c. —	Hidon op Clal Trade	45 710	<u> 2</u> 99 <u>2</u> 98	-3 -3 -79	6.3 10.0
12604.1 s.o.1185.1	Clail Tr. op B Clail Tr. op C Export r	4240 1090 508	13 6 14	— 100 п.с. + 44	-2.3 +9.5
29 —58 —12.6 4 +18 +2.6	Export op	248	5	+10 -5000	+4.2
178 —17 —9.9 s.o.1 —7 —5.0	Clal Real Estate Clal op D	314	1,173	_9 +3	7.1 +1.0
3 n.e. — s.o.1 —97 —5.0 373 —41 —10.1	Clai Israel Clai Israel 50 Clai Israel op	1320 1080 1781	135	—200 —120 —59	—13.2 —10.0 —3.2
10 n.c. — 70 —5 —.6	Clai Industry Clai Ind. op	539 4140	1,035 28	26 460	4.6 10.0
2 +100 +9.1 41 -59 106 -9 -4.6	Clal Ind. op C Lundeco 0.1 Lundeco 0.5	947 405 290	235 173 416	24 45 10	—2.5 —10.0 —3.3
29 —103 —10.0 33 —63 —10.0 4n.c. —	Landeco op Store Tech op Store Hold 1.0	181 165 124	1.122 408	n.c. —14 —2	7.8 1.6
s.o.1125.0 501510.1	Sahar Hold 1.0 Sahar Hold 5.0	390 300	8 85	n.c. +4	+1.4
25 -7 -3.2 8 n.c	Oz inv 0.1 Oz inv 0.5 Pama 0.1	1100 209 680	32 s.o. l 122	n.c. 11 20	-5.0 -2.9
193 п.с. — 12 п.с. —	Pama 0.5 Pama op 2 Pama op I	350 442 195	262 25 231	-16 6 +4	-4.4 -1.3 +2.1
2 n.c 2 n.c	Fuel & Expl	300	78	⊸ 4	-1.0
1304.0 622804.5 105 n.c	Delek Explo. 1 Delek Explo. 5	189 123	115 58	5	10.0 3.9
240 —2 —3.0 10 —14 —9.3	Delek op f Oil E. Paz Oil E. op 2	70 1050	60 11.3	6 35	_7.9 _3.2
28 +348 +10.0 63 n.c. — 1,223 —6 —5.2	Teroil I Teroil 5	125 75	26· 38	n.c. 4 5	_5.7
189 + 36 + 4.3 8782.3 17196.0	Teroil op 1 JOEL JOEL op 1	58 80 49	463 30 93	n.c. 7 -	7.9 -12.5
40 n.c. — 53 +4 +6.1	M.G.V. օր M.G.V. I M.G.V. 5	307 132 63	11X 153 246	-3 +3 -2	1.0 +2.3 3.1
42824 742410,2 12511.0	Sismica ! Sismica 5	180 104	480 369	—17 —4	—8.6 —3.7
132 —20 —9.1 13 —55 —10.0 9 —10 —2.8	Sismica op Fedoil r N. Amer. I	08 0 <u>22</u> 0 160	362 42 30	—3 n.e. —12	3.6 7.0
256 —39 —10,0 182 —10 —1,1	N. Amer. 5 N. Amer. op Naphiar	84 67 30(t)	63 17	+1 6	+1.2 —8.2
180456.0 40108 124 n.c			_		
42 +9 +3.5 3985 60107	New Listing	011	1.385	- <u>i</u>	9
8 — L — 59 — 160 — 4.4	Jordan Hotel op	.50	563	+2	+4.2
193 —5 —2.0 20 —18 —8.2 10 n.c. —					
5 · n.c. — 3 n.c. — 20 n.c. —	Most active	stock:		509.6	-1
419 -100 -4.8 17 -20 -2.9 43 -8 -1.6	Mizrahi r Danot 5.0 Shares traded:	1561 239	3.6 2.6	575.8 772.3	+6 -20
99 -12 -3.3	Convertibles: Bonds:		15650 IS 21 IS330	.9m.	
119 -30 -5.2 7 -162 -10.9 347 +5 +2.2	D			_	_
300 +8 +8.2 36 -18 -4.0 46206.1	By courtery of	سرل ا	^ب)	الا:	7
45 —4 —2.3 201 —18 —5.5 308 +2 +.9	The Clai Bidg : Jaffa Road, Jeru Tel: 246881	147. Salem	ŧ	1	
				·	
ork Stoc	k Exc	ha	mg	ge	

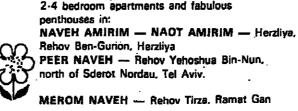
WE ARE EXCLUSIVE

The American standard of Naveh luxury condominiums, with reduced neighbour dependence combined with community facilities, puts them in a class by themselves — exclusive!

And Naveh's semi-detached cottages in Herzliya or garden apartments in Ramat Gan are a dream!

But high standard does not necessarily mean high prices. You are invited to visit our sales offices or write for a brochure.

NAVEH Construction Co.LTD. A subsidiary of Property and Building Corp.Ltd. 53 Rehov Arlosoroff, Tel Aviv Tel. 03-241166



CHOOSE FROM -

GIVE SOLDIERS LIFTS

NEW YORK. — After a modest atdeclined towards the close. Activity continues to be influenced by this week's government refinancing and prospects of higher interest rates.

Std Oil Ca.

Volume was light at 75.46 million Sheerson Claf Investor

41 % 35%

Average closed at 1,188.00, down tempt to rally yesterday, the market 6.21, with declines outpacing advances by 840 to 699.

I LOIRUIC MAS URITE OF LOTAG BINITON		·Tel. 03-291868, 295973			
shares. The D	ow Jones Industrial	·Tel 02-243722, 243724		1.7 (1.34.1.)	
1					
D.J. Avg.	1.188.006.39	Texaco	35%	<u>.</u>	
Transport	546.64 -1.67	Union Carb.	. 64%		
Utilities	129.18 + .19	United Tech	67Y:		
Volume	75, <u>022,4(4)</u>	US Steel	24%		
		Wedinghouse	4412		
D.J. LIST		Woolworth	36%	4	
Akoa	37% - %	GOLD & SILVER			
Allsed Chem.	53% + %	Gold Liv	414.25	+ 3,0	
Amer Brand	49% - ኤ	Asa Ful	69	- 4	
Amer Can	40% - አ	Homestake	34%	4.3	
Amer Exp	62% n.c.	ISRAFL SHARES IN M			
Amer T & T	60% + %	Amer Is Paper	75₌	n.c	
Beth Steel	28% n.c.	Ampul A	5	- 4 5	
Chrysler	28 4 %	Ampal Pfd.	14%	154	
Du Pont	47% —%	Alliance	ÿ	9.0	
East Kodak	71% 1%	Electronics Ord.	16%	163	
Esmark	· 74½ — ¼	Elron Ord.	145.	141	
Esson	36% 4%	Eiron Pdf.	11%	1.	
Gen Elect.	· 49 n.c.	Elseint	١ĸ	185	
Gen Food	44%%	Etz Lavud	27%	43	
Gen Motors	71 —2	IDB Ord.	_	_	
Goodyear .	27% —1%	IDB Pfd.	31%	334	
Intl Bus	120% %	Interpharm	6%	79	
Intl Harv	10 45	Laser Indus	18%	5	
Inti Paper	52% n.c.	Scitex	25%	261	
inti Nickel	15% n.c.	Taro-Vit	3%	31	
Ouen	34 - 1	Teva	514	6	
Procter Gam	51% 4 9				
1 Å					

ISRAEL DISCOUNT BANK! D.

Ari Rath Editor and Managing Director

THE JERUSALEM

Erwin Frenkel

Founded in 1932 by GERSHON AGRON, who was Editor until 1955. Editor 1955-1974 TED LURIE. Editor 1974-1975 LEA BEN DOR. EDITORIAL OFFICES AND ADMINISTRATION The Jerusalem Post Building. Romema, Jerusalem P.O.Box 81 (91000) Telephone 528181. Telex 26121. TEL AVIV 11 Rehov Carlebach, P.O.Box 20126 (61201) Telephone 294222. HAIFA 16 Rehov Nordau, Hadar Hacarmel, P.O.Box 4810 (31047) Telephone 645444. Published daily, except Saturday, in Jerusalem, Israel by The Palestine Post Ltd. Printed by The Jerusalem Post Press in Jerusalem. Registered at the G.P.O. Copyright of all material reserved, reproduction permitted only by arrangement.

Menahem Av 24, 5743 • Shawwai 24, 1403

Aridor's bitter herbs

THE TREASURY says it was not surprised by the Bank of Israel's announcement on Monday that it had printed 1S13.5 billion in July — a sum higher than the entire amount injected into the economy during the previous three months. For once there is, indeed, no reason to doubt the Treasury's word. The money was, after all, printed at the Treasury's behest to finance the government's own economic activities. The IS13.5 billion are merely a measure of the country's catastrophic

When Yitzhak Moda'i, the energy minister, employed the term "catastrophe" in a public discussion of the state of the economy a short while ago, he brought down upon himself a torrent of abuse from his colleague the finance mininster. Yoram Aridor. The word was much too strong for Mr. Aridor's taste. Yet the speed with which money was being printed even at that time by the central bank could not have been a secret to the finance minister. Now he is warning that any more of the same would escalate inflation and widen the balance-of-payments gap — in a word, it would be

Plainly Mr. Aridor is right, this time. With inflation running at nearly 140 per cent annually, the balance of payments gap expected this year to be close to \$5 billion, and the country's foreign debt already at \$21 billion, a further monetary injection at July's rate would be disastrous.

To be sure, the finance minister cannot publicly admit, for it would be politically suicidal, that his "proper economics," a high falutin' euphemism for easy living, has been a resounding failure. He merely proposes to reverse course without even conceding that this is what he is proposing. This he is doing by calling for cuts amounting to IS55 billion in the government's budget — the equivalent of a 10 per cent reduction in the public sector economic activities.

However necessary such a drastic step might be, it would surely prove exceedingly painful. For one thing, the result would be to make more costly numerous services that have so far been provided free or at inexpensive rates. Moreover, the budget slash would tend to depress living standards and increase unemployment.

This is the prospect the country is now facing, according to "sources close to Mr. Aridor," if it wishes to avoid — well, a catastrophe. But Mr. Aridor is not spelling out his intentions in any detail. He is, it is true, plumping for cuts in all ministries, including defence. But even if he manages to overcome threatened resistance by Defence Minister Moshe Arens, Mr. Aridor's axe is likely to hurt mainly the welfare, health and education services. The price of blocking further economic deterioration is to be paid largely by the very old, the very young, the very poor and the very infirm or at least by those among them who are not politically con-

If Mr. Aridor has in mind a rational scale of national priorities in wielding his axe, he has not so far divulged it.

Nor has he begun to divulge how badly the people's overall standard of living is to be affected, nor how steeply unemployment may be expected to rise. The finance minister has been more than eager to take credit for the people's recent growing affluence. He has been pointing with pride to his achievement in keeping Israel a small island of nearly full employment in a world hit by joblessness. Now he is, in effect, offering the country a goodly dose of Thatcherism without bothering to

reveal what it would mean to the average citizen.

The difference between Thatcherism and Mr. Aridor's proposed new economic programme is that the former at least entails a publicly articulated economic policy, however dubious its merit, while the latter represents desperation and subterfuge without an overall conception.

READERS' LETTERS

SEMANTICS

To the Editor of The Jerusalem Post Sir. — My husband and I spend every summer in your country. We find the more we learn, the less we know about Israel. For example, on a recent fact-finding tour, we learned that clusters of houses are called villages only when they are inhabited by Arabs, settlements and mitzpin, when inhabited by Jews. The distinction between the latter two is based on whether the place is on one or the other side of a mythical green line whose location is marked on out-of-print maps. The two are identical in every other respect and are there for the same purpose. My husband, Irving, concluded that the distinction must be of the nature of a Yiddish joke -it is beyond comprehension to outsiders.

Our guide nearly fell over laughing when, on a visit to a Beduin village, I referred to them as settlers. In my lexicon, they are true settlers, having been unsettled nomads until the government induced them to settle down.

As our bus brought 30 confused fact-finders back to Jerusalem, and just as our guide gave us a well-worn pep talk on the unity of the Jewish people, we witnessed the rear-guard action of a mini-war between border policemen and a bunch of Kuni Lemmel types. Intuitively, and to the disgust of our guide, we all rooted for the guys with the black hats. When Irving remarked that people who risk their health in the defence of obscure archeological tombs are true idealists, the guide had another laughing fit, It appears, for Israelis such terms as idealist, settler, etc. are more narrowly defined than in common English

As is customary, when leaving the bus I thanked the guide. He said ein h'ad ma. For once he was right.

MINNIE BERKOVITZ (Bennington, Vermoust) Jerusalem

NEWSWORTHY WOMEN

To the Editor of The Jerusalem Post Sir. — This letter is a strong protest about the way your reporters often describe family details about newsworthy women while seldom doing the same about

An example appears in The Post of July 28, "Second woman enters Haifa mayoralty race." We are told that Professor Naor is a "mother of three"; we are left in the dark about how many children the other candidates have. Does the woman's marital status or pregnancy history have any bearing on her suitability for the mayoralty? If it does, then why not give equal space to similar information about the other candidates so that we can compare Professor Naor with them? Rather than describing her breeding ability, could your reporter not have told us a little more about her as a human being? What is her career history, for example?

This type of treatment of women by the media tends to perpetuate the myth that women are not "normal," "proper" or "legitimate" except as wives and mothers. It also downgrades fatherhood.

If you must publish gynecologic data on the women, then please also give us the stud records of the men!

PROFESSOR SUSAN HARLAP

RENT-A-CAR

FROM \$6 PER

All cars new Pick up and delivery free TAMIR, Rent-a-Car 8 Kiker Ha'atzma'ut, Netanya. Tel. 053-31831 (day) 053-25783 (night)

ON HALACHA AND MIXED MARRIAGE

By ARNOLD M. GOODMAN

of Kiddushin is never created. They

may marry civilly, they may be hus-

band and wife to the world; but they

cases at hand: where a Jewish man

marries a gentile woman, the child

has her status and is a gentile; where

it is a Jewish woman and a gentile

man, then the child is Jewish. The

child either is - or is not - Jewish,

and this status flows only from the

mother because there has been no

Kiddushin. When there is Kiddushin.

then the child's status is a reflection

of both the father and the mother.

Then the rule of thumb perception

that Jewishness flows from the

mother is not really accurate. Only

when there is no Kiddushin. is

everything derived from the

mother, because of the father's lack

important principle in the Tora and

in the Talmud, and the Los Angeles

resolution is a consequence of

refusing to be bound by this ban.

The Reform rabbinate grants its

members free choice whether or not

to solemnize a marriage between a

Jew and a gentile, and Reform rab-

bis do officiate at such weddings.

Most Reform temples do welcome

into their midst mixed married cou-

ples and their children, and there

has been a long-standing practice by

many Reform rabbis to regard these

children as Jewish, if they have been

The resolution could have

specified that the child of a Jewish

father and a gentile mother who has

received a Jewish education, and

educated at Temple schools.

"You shall not marry them" is an

of halachic standing.

law. There is no Kiddushin.

PATRILINEAL DESCENT was a major issue debated among Reform rabbis at the recent Jerusalem conference of the World Union for Progressive Judaism. Reform rabbis from North America, Europe and Israel confronted the implication of a resolution adopted this past March by the CCAR (Central Conference of American Rabbis the organization of Reform Rabbis in North America) in its Los Angeles convention that "The child of one Jewish parent (Father as well as Mother) is under the presumption of Jewish descent." This resolution, the product of a great deal of soul-searching within the Reform rabbinate, rejects the rule of thumb that the religion of a child at birth is the religion of its mother at the time

Since the Tora and the Talmud are clearly patriarchial, and since the Halacha views status as generally flowing from the father, the Los Angeles resolution was adopted to put an end to what Reform perceived as a grave injustice, and to resolve a terrible inconsistency.

If Judaism is patrilineal, then why shouldn't the religion of the father determine the religion of the child? If Judaism is fair, then why in the case of a mixed marriage (where Jew and gentile each retain his/her religion) should a Jewish father have fewer rights than a Jewish

Hence the resolution that "the child of any one Jewish parent is under the presumption of being Jewish." This presumption is "to be established through appropriate and timely public and formal acts of identification with the Jewish faith and people."

THE RESOLUTION, which does not demand the conversion of a child of a Jewish father, has created a furor not only within American Jewry, but also within European Jewry and Israel, as reported in a recent story in The Jerusalem Post.

Within the U.S., public ads and other pronouncements by Orthodox leaders and groups have denounced the Los Angeles resolution, and maintain that it will destroy the unity of the Jewish people. The proponents of patrilineal descent, of course, claim that their position will save for the Jewish people, many of alienated. Either side of this issue can be argued with equal cogency, and no one can be certain of what the future holds in store for the Jewish people. Yet the controversy does demand that a position be taken either in favour of the resolution or against it.

THE RABBINICAL Assembly (RA), the international organization of Conservative Rabbis, has to date been silent on this issue. Some interpreted this as sh'tika k'hoda'a (silence as acquiescence), and that the Conservative Movement supports the resolution on patrilineal descent.

The RA has been silent to date, not out of agreement with our Reform colleagues, but because of our reluctance to attack another rabbinic group. The RA, however, does not agree that a child born of a Jewish father is presumed Jewish, nor do we view this issue in terms of whether Jewish status is conferred matrilineally or patrilineally. The issue is to be seen in the context of Judaism's perception of the consequences of a mixed marriage: a marriage between a Jew and a gentile where there is no conversion.

MIXED MARRIAGES are not a new phenomenon. The Tora and the Talmud were well aware that men and women of different religions could be attracted to one another.

In Deuteronomy (7:3,4) the Tora states its uncompromising position regarding mixed marriages "You shall not marry them (the dwellers of Canaan). Your daughter shall not be given to his son; you shall not take his daughter for your son for he will turn away your son from Me and they will worship foreign gods."

The Talmud, in discussing a variety of male-female relationships with their impact upon children, teaches in Kiddushin: "In any situa-



SEPTEMBER 1983 ISSUE New Ways to Make More Money

You can Make Your Marriage Last a Lifetime How the Right Colours Can Make You Look Great

sole distributor /Steimatzky

then participated in an appropriate tion where either the individual ceremony, such as bat mitzva, or male — or anyone in his category cannot create Kiddushin (marital confirmation, has in effect been converted. This would not at all be sanctification) the child is as she is. inconsistent with Reform practice Examples of this are a child born to in which the conversion process is a a female slave or to a gentile period of study followed by an apwoman. This means that the status

propriate public ceremony. Tevilla

(ritual immersion) and brit mile or

hatafat dam brit, however, are

are not married according to Jewish generally not required. Since the Reform rabbinate Where there is no Kiddushin, the begins with the presumption that man never becomes the husband of the child of a Jewish father is the woman. He has no halachic Jewish, it cannot define the requirerelationship with her, and, ments of study and ceremony imtherefore, he has no halachic posed upon such a child as a conrelationship with her child. In the version process.

> THE RABBINICAL ASSEMBLY has not permitted its members to solemnize mixed marriages. A colleague who would do so would be expelled from our association. We are thus neither morally bound, nor emotionally driven, to accept a nonhalachic view of either the mixed marriage by calling it Kiddushin, or of presuming that a child of such a marriage is Jewish if only the father We, of course, live in the same

> world as do our Reform colleagues. We too deal with mobility, and we are no less committed to democracy. We know there are mixed marriages, and where a child of such a marriage is brought to our synagogues, we will not turn him or her away. We insist, however, upon halachic conversion, which includes study and tevilla and brit mila or hatafat dam brit. As a movement committed to the

teachings of Tora, we accept the Tora's ban on mixed marriages. We know that a unique people and a holy nation must view itself as separate and apart; this is the price it pays for being a covenanted community. Where a Jew enters into a mixed marriage in violation of "you shall not marry them," then there is no Kiddushin, and only the status of the mother determines the status of

Dry Bones



her child. It is appropriate that it is from Jerusalem, the Holy City, that our movement sends forth a reiteration of our commitment to the classic position of "you shall not marry them," thereby denying any halachic claim a non-Jewish man may have upon a Jewish woman and upon her child.

As a movement, committed to haiacha and to the survival of Knesset Israel (to use the category of the late Chief Rabbi Kook), we affirm that the survival of the Jewish people — and of the Jewish religion is not to be achieved by extending Jewishness on a wholesale basis but in defining it in terms of its uniqueness as a "holy nation and a kingdom of priests."

We in the Conservative Movement are well aware, of course, that the Israeli rabbinate and the religious establishment in Israel will, at the present time, continue to reject the movement and its leadership. We know that both our halachic credentials and our halachic commitment are challenged.

Our movement, however, will continue to press in Israel for an acceptance of what it advocates in the

United States: that religion be removed from the political arenaand that Jews be given the right toexpress their Jewishness by opting. for whatever they regard as an appropriate Jewish life style.

Our challenge to the Reform-Movement should not be construedas a reflection on its right to develop its own model of Jewish life, The Conservative Movement does challenge Reform's departure from Halacha especially in the cases of: patrilineal descent, and the solemnizing of mixed marriages. Yet thischallenge on our part should not be viewed as our advocating that the Reform rabbinate be denied the right to teach, to preach and to serve Jews in Eretz Yisrael.

As inheritors of a democratic tradition, we need not agree with others, but we assure them the right. to be heard and to receive equal; treatment before the law.

Rabbi Arnold M. Goodman is currently the president of the Rabbinical Assembly, the International Organization of Conservative Rabbis. He is also vice-president of the World Council of Synagogues. Rabbi Goodman is the Rabbi of Congregation Aharath Achim, Atlanta, Georgia.

Subsidiary of United Mizrahi Bank. LTD STATEMENT OF CONDITION

June 30, 1983 (unaudited)

ASSETS: (In Thousands	of Dollars)			
Cash and Due from Banks	\$ 8,489			
Interest Bearing Time Deposits with Banks	111,484			
Securities	70,435			
Federal Funds Sold	25,100			
Loans, Net	199,387			
Other Assets	14,958			
TOTAL ASSETS	<u>\$429,853</u>			
LIABILITIES AND STOCKHOLDERS' EQUITY:				
Demand Deposits	\$ 18,938			
Time and Savings Deposits	294,972			
Borrowed Money	72, 981			
Other Liabilities	8,205			
TOTAL	395,096			
Canital Natas	. 44 000			
Capital Notes	11,000			
Capital Stock	6,349			
Paid in Capital	10,651			
Undivided Profits	6,757			
TOTAL STOCKHOLDERS' EQUITY	23,757			
TOTAL LIABILITIES AND STOCKHOLDERS' EQUITY	\$429,853			
Standby and Commercial Letters of Credit	\$ 41,413			

